

Lat .3

" 70







THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
PRESS  
CHICAGO, ILLINOIS  
1968



*S. Fran, co de Paula. Gen. las*

**COMIENZALAVIDA,  
Y REGLA DE LOS FRAYLES**  
de la Orden de los Minimos de nuestro  
Glorioso Padre San Francisco  
de Paula.

## CAPITULO PRIMERO.

*De la observancia de los votos, y mandamientos de Dios.*

**T**odos los Frayles desta Orden de los Minimios, el camino, regla, y vida de la eterna salud imitando, y los diez mandamientos de Dios, y preceptos de la Iglesia saludablemente guardando, y à los sagrados consejos procurando subir, à nuestro Santissimo señor Julio Papa Segundo, y a sus successores canonicamente elegidos con fidelidad obedezcan, y debuxo de los sagrados votos de obediencia, castidad, pobreza, y vida quaresmal (moderada con las moderaciones abaxo escritas) prometan con perseverancia vivir. Y à Fr. Francisco de Paula, y à los generales Correctores, que por tiempo les sucedieren: humilmente obedezcan, y desta regla, y vida nunca se aparten. Acordandose que en vano el bien se comienza, si antes del fin de la vida se dexa: y que à solos los que perseveran se dà la corona.

# REGLA DE LOS

## CAPITULO II.

*De todos los que en esta Orden han de ser recibidos.*

**L**Os que con zelo de vida quaresmal, y deseo de mayor penitencia à esta Orden de los Mínimos dessearen passar, por el Corrector general desta misma Orden, ò por los Vigiles, ò Provinciales, ò por algunos Frayles suficientes de ellos sustituidos, se reciban en frayles clérigos, ò en frayles legos, ò en frayles donados. De tal manera, que estos tales que nuevamente han de ser recibidos, segun las condiciones que se requieren, habiles se hallen, y à lo menos el de zimo octavo año toquen. ¶ Y pasado el año continuo de la aprobacion, y no antes, podrán ser recibidos à la profession, qualquiera dispensacion sobre esto à los superiores de la dicha orden del todo quitada. Y esto si de los Frayles professos, mayormente de su maestro buen testimonio tuvierén: Empero estos assi recibidos, en el estado de su profession perpetuamente estarán.

## CAPITULO III.

*Delas vestiduras que han de traer los Frayles  
desta Congregacion.*

**T**odos los Clerigos professos de aquesta pequeña Congregacion, y todos los Novicios ordenados de ordenes mayores, traigan igual la corona de anchura de vna palma mediana redóda. Empero, ni ellos, ni los frayles legos, ni frayles donados crien cabellos, mas amenudo los corten, ò rapen. Allende desto el habito de todos los frayles, assi Clerigos, como legos sea hasta los talones, ò carcañales, y honesto de paño menospreciado, y lana naturalmente negra, y sin tintura texido. Assi mismo el capucho sea de la misma color, y delante, y detras se estienda hasta el medio del muslo, ò casi: tengan tambien yn cordon redondo de lana de la semejáte color, con cinco nudos simples nudado; el qual cordó-habito, y capucho ya dichos, à los frayles sobredichos no ferà licito de dia, ni de noche dexar: salvo por causa de le mudar, ò limpiar, ò adobar, ò de alguna manifiesta enfermedad, sobre lo qual primero se encargue la conciencia del Medico. Allende desto, quando les pareciere, vsarán de zuccos de palo, ò de fuelas hechas de esparto



## REGLA DE LOS

ò palmas, ò pajas, ò cuerdas, ò juncos, ò de zapatos abiertos de arriba, segun la diversidad de las Provincias. Salvo si la necesidad que constringe, ò la discreta dispensacion del superior visita la desnudez de los pies, dispensare. De semejantes vestiduras, vsen todos los frayles novicios, clerigos, y legos, salvo q̄ su cordón redondo con tres nudos estará nudado, y su capucho será largo, solamente hasta el mismo cordón, de tal manera que no se pueda ceñir. ¶ Los frayles donados traigan hábito de la sobredicha color hasta la pantorrilla, ò cerca, y no mas largo, y su cordón redondo con quatro nudos solamente nudado. Empero ellos vsen de entera calçadura, ò zapatos, con conveniente capucho, ò corneta, ò bonete suficiente; segun que le pidiere la honestidad de la region. Los donados sobredichos assi antes de su profesión, como despues, podrán ser elegidos en provisores: y dentro del Monasterio en vno, ò muchos officios menores, y como cada vno de los otros servir, segun la ordenacion del capitulo de la casa. Assi mismo podrá cada vno, segun que la necesidad de mãdare traer debaxo del hábito, tunicas, ò tunicuillas de paño humilde, ò de estameña. Assi mismo paños menores, y calças sobre las rodillas convenientemen-

te estendidas. ¶ Podrán tambien todos los sobredichos, segun que les plugiere, traer manto de color de su habito en ninguna parte plegado, ò rugado, largo hasta la pantorrilla, ò casi: assi en el Monasterio como fuera. Empero solos los frayles professos tendrán cogulla para cubrir la cabeza, en las espaldas de los mantos cosida. Los dichos donados vsarán de manto cerrado, ó loba, assi en el Monasterio como fuera: de la color, y largura de su habito sin ningun capucho, ò cogulla: considerada assi mismo la calidad de los frayle sobredichos, à lo menos de licencia del Corrector del Convento, sobre años les sea permitido caminar, acordandose que la humildad del Redemptor, andar alguna vez desta manera tuvo por bien.

## CAPITULO III.

*Del Oficio Divino, y de la reconciliacion en el capitulo, y de la confession, y comunion.*

**A** Las alabanzas divinales los Frayles de esta Orden en clerigos recibidos con devocion alegremente entiendan, simplemente explicando, como quien cuenta sin puntos, con reverencia, y debidas ceremonias, paguen el oficio divinal, segun la costumbre de la Iglesia

Roma.

## REGLA DE LOS

na. Assi que cada vno dellos por toda la Orden tengan de vna conformidad el Kalendario agora nuevamente à ellos por la Iglesia Romana aprobado. Y la Missa, quãdo fuere expediente, simplemente diziendo sin puntos la pronuncien, con solo vn ministro, ò à dos, ò lo mas tres que en ella sirvan. Ocurriendo empero alguna fiesta e specialmente solemne, podráse la Missa Conventual de la misma fiesta celebrar con commemoracion de la fiesta del dicho Kalendario, ò por el contrario. ¶ Allende desto el aniversario de la dedicacion de todas las Iglesias desta Orden la primera vacante Dominica del mes de Julio, todos los frayles clerigos de aquesta Orden, de vna manera celebren. A ningunas Missas, ò à otros sufragios los frayles se obliguen, salvo en general tan solamente de todas las Missas, y sufragios de la Orden, y si se obligaren, sea por cinquenta años, ò menos. Aliende desto los frayles legos, por Maytines treinta, por Laudes diez, por Visperas doze, por cada vna de las otras horas, siete vezes la Oracion Dominical con otras tantas la salutacion Angelical digan, añadiendo los versetès de Gloria Patri, y sicut erat, en cada vna de las vltimas salutaciones de cada vna de las horas. Y por el

ofi-

oficio de los difuntos diez vezes el Pater noster, y otras tantas el Ave Maria cada dia rezen, añadiendo el versete de Requiem eternam à la vltima Ave Maria. ¶ Los Frayles donados por Maytines veinte, por Laudes siete, por Visperas diez, por cada vna de las otras horas cinco vezes el Pater noster, y otras tantas el Ave Maria digan, y añadidos los versetes de Gloria Patri, y Sicut erat en cada vna de las vltimas Ave Marias. Y por el oficio de los difuntos cinco vezes el Pater noster, y otras tantas el Ave Maria cada dia digan; añadiendo assi mismo el versete de Requiem eternam à la vltima Ave Maria. Los dichos donados en los actos capitulares no tengan voz, mas acerca del servicio acostumbrado de los frayles, con sollicitud se esfuerçen, y en el dia de su profession en el capitulo à la orden fidelidad prometan, y assi como los otros frayles à los quatro votos de la Orden se obliguen. ¶ Empero qualesquier pecunias podran licitamente tocar, y sobre si traer, y de licencia del Corrector andat solos. Allende desto todos los frayles desta Orden en cada vna de las semanas cessando causa legitima à lo menos vna vez à sus diputados, ò permitidos confesores devotamente confiesen. Assi mismo en los dias,

## REGLA DE LOS

días, y fiestas del Nacimiêto del Señor, de la Purificación de la gloriosa Virgen Maria, de la Cena de el Señor, Pentecostès, Assumpcion de la Virgen Maria, de la dedicacion de San Miguel Archangel, y en la fiesta de todos Santos, todos los no Sacerdotes ( à lo menos cessando causa legitima) se reconcilien en el Capitulo, y assi reconciliados la sagrada Comunión con gran devoción reciban.

### CAPITULO V.

*De la obediencia, castidad, y voluntaria pobreza.*

**T**odos los Frayles desta Orden se acaerden a aver negado su propria voluntad. Y por tanto en todas las cosas que à su anima, y à esta santa Regla no son contrarias à sus superiores humilmente obedezcan; honrándolos con humil habla, y gesto reverencial, y la bendición de ellos humil mēte pidan, y con su licencia de dos en dos fuera del Convento salgan, y la misma bendición quando bolvieren pidan, y quanto tiempo fuera estuvieren, assi como su Superior lo ordenare, el vno dellos vsé de oficio de Corrector. Allende desto en perpetua castidad viviendo el ojo que escandaliza se saquen, y todo compradazgo, y sospechosa compañía: y mal consejo, del todo huyan. Assi mismo en los Monasterios

nafterios de las Monjas no offen entrar, falvo à la Iglesia, y à las redes fuera de la claufura, y esto folamente por razon de predicacion, ò por caufa de pedir limofna. Y quanto durare esta tal predicacion, alguna cortina las Monjas de tal manera eftiendan, que à ninguno mas que al predicador vean. ¶ Los fobredichos Frayles con las ya dichas Monjas, fobre otras cosas, que fobre las ya dichas, largas palabras no dilaten. Ni en los Conventos de aquefta Orden, algunas mugeres dexen entrar: Empero cada vna de las feñoras de Real linage, y todas las fundadoras de esta Orden, que los comunes lugares del Convento pidieren visitar, à ellas con fu compania honestamente entrar, y devotamente visitar les fea permitido. Allende defto debaxo de pobreza Evangelica perpetuamente militando todos los dichos Frayles, affi clerigos, como legos, pecunias en ninguna manera toquen, ni fabiendo fobre fi traigan. Ni ellos en juizio, ò fuera contendiendo, pidan las limofnes temporales, ò de cada año, ò perpetuas, à esta Orden en qualquiera manera ofrecidas, quando las tales limofnas en todo, ò en parte les fueren quitadas. Y de mas defto, affi para la reparacion de la Iglesia, como para las neceffidades de los frayles, segun

## REGLA DE LOS

la facultad de cada vno de los Conventos por la ordenacion del Corrector, y capitulo local, con piedad se focorra.

### CAPITULO VI.

*De la manera del vivir en el mantenimientto quaresmal, y del remedio conveniente de los enfermos.*

**C**ada vno de los Frayles desta Orden de los manjares carnales se abstengan del todo, y de tal manera en manjares quaresmales dignos frutos de penitencia hagan, que carne, y todas aquellas cosas que traen nacimiento de carne, del todo huyan. Pues carnes, ò grossura, huevos, manteca, queso, ò qualesquier otras cosas de leche, ò de aquestas cosas compuelto, ò sacado assi dentro del Convento, como de fuera (salvas las modificaciones abaxo escritas) à todos, y à cada vno de los frayles, y donados, sean del todo sin ninguna escusa entredichas. Empero quando alguno dellos en enfermedad cayere, sea à la enfermeria del claustro traydo por el enfermero, y alli primero de los manjares quaresmales à su enfermedad segun la arte de la medicina mas saludables, segun la facultad del Convento, con diligencia, y sollicitud por obediencia sea focorrido. Mas si la enfermedad assi examinada

se arreciare, de consejo del Medico sea traído el tal enfermo à la enfermeria de fuera del claustro, y dentro de la clausura del convento situada: y alli (segun la ordenacion del sobre dicho medico) de mandato de el Corrector con vigilancia, y caridad le socorran de qualesquier manjares, para recobrar mas ayna la sanidad, y hagase esto segun la facultad del lugar, y por servicio del donado, si fuere presente: Empero en su ausencia hagase por diligencia de los procuradores, ò de los otros devotos de la Orden.

¶ Guardense empero todos los frayles, y donados que no induzgan à alguno de los medicos para destruir la vida quaresimal, y la pascual, ò crasa tomar por si, ò por interpuesta persona, mayormente como à los ya dichos medicos de derecho les sea defendido, que por la salud corporal no amonesten à los enfermos alguna cosa que sea en peligro del anima. Empero quando ya pareciere manifesto que el enfermo està sano de tal manera que de los manjares quaresmales acostumbrados se puede sustentar (con madura deliberacion) à la mas santa costumbre de la vida passada se buelva, acordandose de su saludable profession. Pues à ninguno de los ya dichos de otra manera que con esta ley que està establecida:



## REGLA DE LOS

cida: de los dichos manjares pasquales, ò crasos; es à saber, carne, huevos, queso, manteca, ni de qualquier otra cosa de leche, ò de aqueſtas cosas compueſto, ò ſacado, en tiempo alguno comer, ò alguna cosa de las tales tal, q̄ se pueda comer, aparejado dentro entrar, ò hazer traer, en ninguna manera ſea permitido. ¶ Mas quando deſtas cosas tales (como es ya dicho) fuere oportuno comer, por otra parte q̄ por el claustro, ò Convento, se lleve à la enfermeria de fuera, la qual eſtarà apartada à lo menos por eſpacio de cinquenta pies, adonde el lugar lo ſufre: empero con las oficinas dentro del Convento en ninguna manera se permita que eſte; à la qual, quando en ella eſtuvieren enfermos, ninguno entre ſin licencia del Corrector.



## CAPITULO VII.

### *Del ayuno corporal.*

**P**ORQUE el ayuno corporal el anima limpia, el ſentido levanta, la carne ſugeta al eſpiritu, el corazon haze contrito, y humillado, las llamas de la concupiſcencia derrama, y el ardor de la luxuria mata, y enciende la lum-  
bre

bre de la castidad: Por tanto cada vno de los frayles clérigos, y legos, sus miembros con los vicios, y concupiscencias crucificando, de vna manera ayunen, desde la segunda feria despues de la quinquagesima hasta el dia de Pascua. Y desde la fiesta de Todos Santos, hasta el dia de la Natividad del Señor, todos los dias ayunen. Assi mismo en los otros dias que de la Iglesia está establecido que se ayunen. Assi mismo en los miercoles, y viernes de todo el año, sacados los Miercoles entre Pasqua, y Pentecostes, y entre las fiestas de la Natividad del Señor, y la Purificacion de la Bienaventurada Virgen Maria, que cada año ocurren, y el dia de la Natividad del Señor, aunque en Viernes por su tiempo cayesse. Los donados en los Viernes de todo el año solamente ayunen, y desde la fiesta de Santa Catalina Virgen, hasta el sobre dicho dia del Nacimiento del Señor. ¶ Assi mismo todos los sobredichos ayunos de la Iglesia conforme à los otros frayles ayunen. Assi que de todos los sobredichos ayunos ninguno sano del cuerpo sea eximido, salvo en tiempo de peregrinacion. Podrán empero los Superiores de la Orden sobre cada vno de los ayunos con los frayles, y donados con razonable causa dispensar. Guar-  
dese

## REGLA DE LOS

dese assi mismo que todos los que de continua, y natural enfermedad son del cielo visitados, no solamente en los ya dichos ayunos, mas en todas las vigiliass, y trabajos de la Orden, con benignidad sean sobrellevados, y de los manjares quaresmales con mayor abundancia que los sanos sean recreados. Y estos assi visitados, del tiempo para hazer penitencia à ellos dados, se gozen, y alegren. Y porquè con mas eficacia se quite la ocasion de toda destemplança, y glotonia no se permite à alguno, de los q̄ en el cuerpo estàn sanos, fuera de la acostumbra da hora de la refeccion, sin licencia del Superior comer, ni en las casas de los seglares quedar se à comer, ò allí la noche à dormir, quando buenamente à su Monasterio pudieren bolver. ¶ Allende desto los abscondimientos de las comidas hurtadas, à cada vno sean entredichos. Los Huespedes con corazon alegre, y cara apacible sean recibidos; y segun la facultad de aquiel lugar, de los manjares quaresmales, y no de otros (por aquellos à quien el Superior mandare, y no por otros) sean con benignidad tratados.

## CAPITULO VIII.

*Del estudio de la oracion : y de la guarda del silencio.*

**S**EAN amonestados cada vno de los frayles que el estudio de la santa oracion no olvidé acordandose que es grande la virtud de la pura, y continuada oracion de los justos, y que assi como fiel mensagero haze el mandado, y penetra, à donde la carne no alcanza. Y porque à todos ellos mayor ocasion se les dè para orar, sea cada vno amonestado que con diligencia guarde el silencio evangelico, de tal manera, que en la Iglesia, Claustro, y dormitorio en todo tiempo, y en el Refetorio en la primera, y segunda mesa. Y desde Completas hasta Prima, guardar silencio estudien. Y en los otros tiempos baxo, y con Religion puedan hablar. No embargante esto podrán en los sobredichos tiempos, y lugares al silencio deputados si huviere necesidad de hablar alguna cosa con pocas palabras, y baxas lo que huviere de dezir con brevedad concluir. Sean assi mismo amonestados todos que sean benignos, templados, y exemplares, no à

## REGLA DE LOS

los otros mas assi mesmo juzgando, y del mucho hablar que no puede ser sin pecado se aparten. Y el General desta Orden, y Vigiles, y Provinciales (quando á ellos vinieren) con reverencia reciban, y la debida honra humilmente les den.

### CAPITULO IX.

*De los Prelados desta Congregacion, y de sus compañeros, y de los otros oficiales.*

**L**OS que entiende en el regimiento desta Religion, y vida, à los otros en el mantenimiento, y vestido segun la posibilidad se conformen. Y la vara con la manna, y el olio con el vino, que se entiende justicia con misericordia, y misericordia con justicia en sus correcciones con toda sabiduria mezclen. Y porque por falta de experiencia, aquel que primero las batallas de la tentacion no huviere experimentado, ó el que no se conociò discipulo, no es cosa expediente, reciba la carga de corrector, ni el cuydado de los frayles desta congregacion. Por esto ninguno en esta orden sea constituydo prelado, ni en la eleccion, ni deposicion de los superiores tenga voz, si á lo menos por tres años

años professo en esta Orden laudablemente no huviere vivido. Ni tampoco despues del trienio esto mismo puedan hazer: salvo solos los sacerdotes en esta Orden solamente professos, y que á lo menos veinte y cinco años ayan tocado, salvo interveniendo el consentimiento del capitulo general, ò provincial. Y aquellos que seniores capitularmente fueren elegidos à sus correctores, consejo, y ayuda en todas las cosas, que à esta regla, y vida tocan, maduraméte den. Asimismo los Lectores assi formen sus lecciones, que sus oidores para con edificacion predicar, y para oir confesiones idoneos, y suficientes hagan. Guardese en todo lugar siempre, que ningun frayle à grado de Maestro, ò à otro alguno sea recibido. ¶ Allende desto predicadores, y confesores de seglares, en sus officios no sean ordenados, ni confirmados, salvo por el General Corrector desta Orden, ò por los Vigiles, ò Provinciales, ò por sus vicegerentes: su idoneidad, y sciencia sabiamente considerada. El Confessor de los novicios, y su informador por los dichos Prelados assi mismo se assignen: Empero el Sacristan, y todos los oficiales del Convento, por el Corrector del Convento, y su capitulo le elijan, ò por otros Superiores, prela-

## REGLA DE LOS

dos en sus visitaciones con madurez sean diputados. Los que assi fueren elegidos, ò diputados, en los officios à ellos encomendados con vigilancia entiendan.

### CAPITULO X.

*De la intitulation de los Superiores de esta Congregacion, y de su eleccion.*

**T**odos los que entienden el Governar desta Orden de los Minimios, y cada vno dellos con razon Correctores deben ser llamados, porque à si mismos primero corrigiendo con compassien los Frayles à ellos encomendados assi corrijan, que à las faltas de sus hermanos piadosamente se condolezcan, y su enmienda mas que su pena busquen, y desieen. Allende desto, en cada trienio en la fiesta de la Ascension de el Señor, à donde primero por otro general precedente capitulo fuere ordenado: hagase de los Frayles desta Orden, general Congregacion, à la qual cada vno de los Vigiles, y Provinciales, con sus compañeros, y de cada vna de las Provincias dos comissos, de todos los comissos de cada vna de las dichas Provincias convenientemente

mente elegidos, y assi ayuntados capitularmente de la vniversidad de esta Orden, vno alli elijan en general Corrector con madurez, assi como siervo bueno, fiel, honesto, virtuoso, y prudente, por tres años solamente, vno empos de otro sabiamente elegido, todo sinieстро favor, y embidia del todo lançados. ¶ Allende desto quatro, ò mas Vice correctores Vigiles (segun que la variedad delas regiones andando el tiempo serà visto bueno) alli sean elegidos solamente por tres años. Y sobre ciertas Correctorias de la Orden con madurez sean deputados, y solamente en sus vigilancias vsen de plenario poder del Corrector general. Empero esto no obstante, licitamēte podrá el General al Corrector sobre estos ya dichos vigiles embiar sabios visitadores, los quales en lucernas ardientes los pecados de sus hermanos assi visiten, y enmienden en verdadera justicia, que la misericordia della no aparten, y assi hagan misericordia que la justicia nunca se pierda. A'li sean elegidos, ò los elegidos, se confirmen algunos frayles zelosos, y sabios para expedir los negocios desta Orden, los quales en nuestro Conuēto Romano, ò en otros lugares, ò Conuentos à Roma cercanos (segun que pareciere expediente) moren. Assimismo



## REGLA DE LOS

los Correctores Provinciales, que de tres en tres años semejantemente han de ser innovados en los capitulos Provinciales de cada vn año, que el dia penultimo del mes de Septiembre à donde mejor pareciere han de ser assignados, capitularmente sean elegidos, y los Correctores de los Conventos, que han de ser experimentados para tales officios: alli juntamente sean assignados, hecha primero en cada vno de los Conventos la eleccion dellos. Empero los Correctores locales (passado el año de su Correctoraje) à lo menos por vn año sujetos se queden, si por el capitulo general, ò Provincial à mas altos officios nuevamente no fueren elegidos, cada vno de los otros Superiores qualesquiera, tanto tiempo à lo menos queden sujetos, quanto primero estuvieron Prelados, si ellos como dicho es à officios mas altos de nuevo no fuessen elegidos. Y les ya dichos Correctores locales en el tiempo de su Correctoraje, porque con mayor vigilancia los frayles, à ellos encomendados de los lazos, y engaños del demonio guarden, no será licito salir de el Convento, sino por causa justa, y sabiduria del Convento, y consêntimiento de los seniores. ¶ Alende desto à cada vno de los intitulos Superiores desta Orden con madurez.

dureza sean diputados tres temerosos compañeros, los quales se llamaràn seniores, con cuyo consejo maduramente proveydos los negocios de la Religion à ellos encomendados, con discrecion, y sabiduria disciernan, y traten, y con eficacia determinen luego, que fueren elegidos (como dicho es) los ya dichos Superiores, y sus compañeros assimismo, y los frayles zelosos que en Roma, ò en el rededor han de residir en sus elecciones si fueren presentes, ò en el principio de sus officios si fueren absentes en el capitulo, à la Orden fidelidad prometan. Allende de esto, ninguno de los sobredichos Prelados, ni otros qualesquiera Frayles sean offados por hecho, ò por escrito à demandar, ò hazer que alguna cosa contra esta vida, y regla sea demandado: ò algunos estatutos componer, ò innovar, ò ser compuestos, ò innovados por alguna via, en ningun tiempo presuman. Assimismo todos los simples vicegerentes, ò visitadores, acabadas sus visitaciones no usen de alguna preeminencia, ò dignidad. Y porque esta Regla juntamente con el Correctorio mejor sea guardada, pidan à nuestro señor el Papa vno del sacrosanto Colegio de los Reverendissimos Cardenales, el qual sea zeloso protector, y benigno amador de aquesta

## REGLA DE LOS

pequeña Religion , y guardador vigilante,  
que alguna cosa, que la pureza de aquesta Santa  
Regla trastorne , ò la fuerça de la penitencia  
quite en ninguna manera consienta. Esta es  
hermanos muy amados la Regla, y ley mansa,  
y santa, la qual os amonestamos con humildad  
recibir, y con fidelidad guardar, assi que por su  
guarda en fin de la mano del Señor por bendi-  
cion perdurable gracia, y gloria  
bienaventurada configais.

Amen.



COMIENZA EL CORRECTORIO DE LOS FRAYLES de la Orden de los Minimos de nuestro Glorioso Padre San Francisco de Paula.

CAPITULO I.



- 1 *El que jurare, maldixere, ò blasfemare.*
- 2 *El que amenazare, ò hiriere à otro.*
- 3 *El que cortare miembro, ò derramare sangre.*
- 4 *Por quien serà hecha la deposicion de los Superiores.*
- 5 *Quales son Prelados Superiores.*
- 6 *Los Prelados depuestos à quien quedan sujetos.*
- 7 *El que matare à otro, ò cometiere hurto.*
- 8 *El que acujare falsamente à otro.*

**S**I alguno ofendiere, ò pecare contra el primer capitulo de la Regla desta Orden de los Minimos (aprobada por el santissimo Señor nuestro Julio Segundo Romano Pontifice, y por el confirmada) quebrantando los mandamientos de Dios, ò de la Iglesia, sea castigado avida,

## CORRECTORIO.

da, consideracion à la gravedad, y calidad de su culpa, con las penitencias tassadas en este primer capítulo del presente Correctorio por el tenor que se sigue. ¶ Primeramente si alguno tuviere costùbre de jurar publicamente, por Dios, ò por Santa Maria, ò por alguno de los Sãtos, ò Santas, ò por el Santo Evangelio, ò otro qualquiera juramento semejante: sea sobre esto amonestado por su Superior caritativamente, y por cada vno de los tales juramentos, coma vna vez pan, y agua solamente, ò sea castigado con mas gravedad, considerando debidamente la gravedad de los juramentos que el tal huviere hecho, y la costumbre que en ellos tiene, si los ha hecho vna vez, ò muchas. Sea avido aqui por regla general, que donde quiera que en este presente Correctorio, por algun publico delito que vino à noticia de los novicios, se dà alguna penitencia de pan, y agua, que esta tal penitencia se cumpla, estando sentado en tierra. Y por el delito que no viniere à noticia de los novicios, la penitencia que se diere de pan, y agua, se cumpla estando sentado à la mesa. Allende desto, el que perjurare, ofreciere, ò maldixere: por qualquiera de los tales delitos,

tos, coma solamente pan y agua dos dias continuos, ò sea castigado mas gravemente, segun lo requiere la gravedad del delito, y el escandalo que del se figuiere. Si alguno desatinadamente jurare, ò blasfemare por cada juramento, ò blasfemia inorme, tres dias continuos coma solamente pan, y agua, y con esto el primero dia de la tal penitencia, tomarà disciplina por espacio de vn Miserere mei, ò mas gravemente sea castigado segun que la gravedad del delito lo requiere. ¶ Si alguno con palabras feas, y desconcertadas amenazare á otro, por cada vez tomarà disciplina por espacio de vn Miserere mei, quando el dicho delito viniere à noticia de los novicios, ò castiguen le mas gravemente si al Corrector de la casa pareciere que conviene. Tengase siépre respeto, à que la parte injuriada, se reconcilie con el injuriante, y si alguno amenazare à otro con alguna señal, assi como alçando la mano, mostrando puño, ò con otra señal qualquiera por cada vez haga penitencia de disciplina, por espacio de dos vezes el Miserere mei, mayormente quando el delito viniere à noticia de los novicios, ò si al Corrector de la casa pareciere que conviene, castigelo mas gravemente.

mente. Y si alguno hiriere, ò diere golpe con violencia à otro con la mano, ò con piedra, ò con palo, ò con otra cosa semejante, ante todas cosas sea el tal malhechor absuelto publicamente, del vinculo de la excomunion, por el Corrector de la casa, ò por su vicegerente, ò por otro Superior, con el Psalmo de Misere mei Deus, y con la oracion Deus cui proprium est, &c. Y en el fin se diga: Et famulum tuum quem excommunicationis sententia ligat, miseratio tuæ pietatis absolvat. Y luego diga, & ego absolute, à vinculo excommunicationis. Quam incurristi, &c. Y si la dicha herida, ò golpe fuere liviana, ò no muy rezia, por seis comidas el tal percuciente, carezca de vino, y pitança. Mas si el tal golpe, ò herida fuere grave, ó fuerte, sea crecida la penitencia hasta ponerlo en la carcel, como pareciere al Corrector de la casa, y à su capitulo ser cosa expediente, mayormente quando el tal delito viniere à noticia de los novicios: empero si à su noticia no viniere pida perdon el percuciente en seis capitulos, y allí bese los pies de los frayles, y por seis comidas continuas con pan, y agua solamente.

3 ¶ Item, si alguno derramare sangre à otro

sin herida, assi como dandole golpe en las narizes, ò en la boca, ò rasguñandole con las uñas en otros lugares del cuerpo, ò en otra manera, estè vn mes en la carcel, ò mas gravemente sea castigado: segun la gravedad de el delito: assi como por el Corretor, y capitulo de la casa, discretamente será ordenado; y si alguno con cuchillo, ò con otra cosa, plaga, ò alguna disforme herida, ò lesiõ hiriere à otro, ò le cortare algun miembro, ò le mancare, estè en la carcel quinze meses. Y demas desto si la gravedad del delito lo demãdare, comerà los Miercoles, y Viernes pan, y agua solamente, ò sea castigado mas gravemente, conforme à la deliberacion de alguno de los Superiores, Prelados, ò de sus vicegerentes: salvo si alguna vez por enfermedad se huviesse de hazer alguna relaxacion de la dicha penitencia, en el qual caso, podrà el Corretor, de consentimiento del capitulo de la casa, con consejo del Medico si estuviere presente, sacar de la carcel al tal malhechor, y passarlo à otro lugar honesto, y seguro; pero el tal delinquentes sea privado del derecho de la primogenitura, y de voz capitular perpetuamente. Allende desto por las semejantes heridas, ò golpes, ò postu-



## CORRECTORIO.

postura de manos, que los Prelados hizieren en sus subditos, sean les dadas las sobredichas penitencias, por sus compañeros, juntamente con el capitulo de aquel Convento, ò del mas cercano; à donde los tales Prelados primero fueron à parar, y sean depuestos del oficio, y hasta tanto, que por el capitulo general sean habilitados, sean inhabiles para todo oficio de la Orden.

¶ Sea avido aqui por regla general, que quando quiera que vn Prelado Superior de esta Orden de los Minimos por sus delitos fuere depuesto, ò suspendido de su oficio, conforme al tenor deste presente Correctorio: que la tal suspension, ò deposicion, se haga por los compañeros del tal Prelado, juntamente con el capitulo de la casa, ò del mas cercano Convento (es à saber) donde primero tal Prelado Superior llegare, ò fuere hallado, despues de cometido por el tal delito digno de la tal deposicion, ò suspension. Y depuesto, ò suspendido el tal Prelado en la manera susodicha, los dichos sus compañeros, y el capitulo local de la misma casa sustituyan en su lugar a algun fr. y leido cono: hasta el mas cercano capitulo Provincial, salvo si  
el

el Capitulo general no estuviere mas cercano, en el qual mas largamente sobre esto se tratarà. Item, quando segun el tenor de este presente Correctorio algun Corrector local, huviere de ser depuesto, ò suspendido de su oficio por razon de sus delitos, hazer se ha la tal suspension, ò deposicion por sus compañeros, y por el capitulo de aquel Convento, ò del Convêto mas cercano (conviene à saber) dõde primero fuere hallado el tal Corrector, despues del tal delito, digno de la tal deposicion, ò suspension. Y depuesto, ò suspendido el tal Corrector (como dicho es) sea por sus compañeros juntamente con el capitulo de la casa fõstituydo algun frayle idoneo en su lugar, hasta tanto, que mas largamente este negocio sea determinado por el Corrector general, ò por el proprio Vigil, ò Provincial, ò por alguno de sus vicegerentes. ¶ Aqui se ha de tener por regla general, que donde quiera que en este Correctorio se haze mencion de Prelados Superiores de esta Orden; se ha de entender de los sobredichos (es à saber) del Corrector general, y de los propios Vigiles, y Provinciales. ¶ Y assi suspendidos los tales Prelados superiores, y los Correctores locales

## CORRECTORIO.

les, no sean sujetos en cosa alguna à los tales sustitutos, que se provee en su lugar, mas simplemente queden en los Conventos de su deposicion (conviene saber) los Prelados superiores queden en la manera susodicha, hasta la deliberacion del Capitulo General, ò Provincial. Y los Correctores locales, queden en los Conventos, en la manera que dicha es, hasta tanto, que por alguno de los Prelados Superiores, ò de sus vicegerentes con sus compañeros se determine lo que dellos se deba hacer. Empero los Correctores depuestos, ò suspendidos, no puedan salir fuera de los dichos sustitutos suyos, y de los seniores de la casa. Y quando los dichos Prelados Superiores, y Correctores locales se huvieren de depouer por sus culpas conforme al tenor deste presente Correctorio, queden en los Cõventos de su deposicion sujetos simplemente, y alli reciban despues las penitencias, que se les huvieren de dar, segun las tales culpas, y delitos lo requieren, como estàn tassados en el presente Correctorio, en sus propios lugares en la manera, y forma ya dicha (es à saber) los Prelados superiores, segun la definicion de alguno de los dichos capitulos. Y los

Corretores locales segun la deliberacion de alguno de los Prelados superiores, o de sus vicegerentes, juntamente con sus compañeros. ¶ Allende de esto, si por caso alguno voluntariamente, o con deliberacion matare à otro, sea preso, y encarcelado en carcel perpetua sin esperanca de dispensacion, y alli ayune à pan, y agua todos los miercoles, y vienes, y todas las quatro temporas de cada año, y todas las vigiliass, y ayunos de la Iglesia. Demas de esto si alguno cometiere hurto en pequeña cantidad, sea castigado por el Corrector local con consejo de los seniores. Pero si fuere en mucha cantidad siendo legitimamente convencido, sea por tres meses encarcelado, o el Corrector lo castigue mas gravemente, si le pareciere que la gravedad del delito lo requiere, y de la tal carcel no salga, hasta tanto que la cosa, que hurtò sea restituyda (si possible fuere) al convento si de alli la hurtò, o à otro qualquier damnificado, donde primero la hurtò. Si alguno cometiere sacrilegio, y no pudiere restituir la cosa que assi hurtò, sea puesto en la carcel perpetua, y de alli no salga, salvo si algunos de los Superiores Prelados, o de sus vicegerentes huvieren misericordia de el, y

## CORRECTORIO.

lo quisieren de allí librar. ¶ Item, si alguno acusare à otro falsamente, denle la penitencia, que el tal acusado merecia, si le fuesse probado el tal delito.

### CAPITVLO II.

#### *De el Correctorio.*

- 1 *Quien podrá recibir novicios.*
- 2 *Pidan los novicios tres, ò quatro vezes la profession.*
- 3 *El modo de hazer profession.*
- 4 *Los novicios se sienten por su orden.*

I **S**I alguno, ofendiendo contra el segundo capitulo de la Regla desta Orden, recibiere à sabiendas en ella algunas personas, sin para ello tener comission, ò antes del tiempo ordenado en el dicho segundo capitulo, coma tres dias continuos pan, y agua sola mète, y la misma penitencia hagan los compañeros de los Prelados, que à sabiendas en esto consentieren. Y la deliberacion de los que assi hã de ser recibidos, pertenecerà à los Superiores Prelados, y à sus compañeros. Pero quando algun subdito fuere delegado, ò señalado por  
los

los Superiores Prelados para el tal negocio, quedará la dicha deliberacion en el Corrector del Convento, y sus compañeros. Si algunos empero fueren ya recibidos contra la dicha forma por alguno de los Vigiles, ò Provinciales, ò de sus vicegerentes, la aprobació de los tales quedará reservada al Corrector general. Mas si fueren algunos ya recibidos por el General, ò por alguno de los Correctores locales antes del tiempo determinado, sea la aprobació de los tales reservada al proprio Vigil, ò Provincial. Y por estos Prelados, à los quales respectivaméte es reservada la tal recepcion, sean despues los tales aprobados, y su recepcion aceptada, y confirmada.

¶ Allende desto, el informador de los novicios, amoneste à los tales novicios, que tuvieren proposito de hazer profession, que cerca del fin del año de la aprobacion, pidan tres, ò quatro vezes, que los admitan á esta congregacion, lo qual como les sea otorgado, harán profession en la manera, que se sigue.

¶ Yo fray fulano, hago voto, y prometo á Dios todopoderoso, y à la Bienaventurada Uirgen Santa Maria, y à toda la Corte celestial, y à vos Padre, y á esta Sagrada Orden,

## CORRECTORIO.

que estarè, y permanecerè todo el tiempo de mi vida, debaxo de la vida, y Regla de los Frayles de la Orden de los Minimos de San Francisco de Paula, aprobada, y confirmada por el santissimo señor nuestro Julio Segundo Romano Pontifice, despues de la aprobaciõ, y confirmaciõ del Romano Pontifice Alexandro Sexto de bienaventurada recordaciõ, y que estarè, y vivirè con perseverancia debaxo de los votos de pobreza, castidad, obediencia, y vida quaresmal, conforme à las determinaciones, y circunstancias puestas, y limitadas en la Regla desta Orden. Los Donados desta Orden, quando hizieren profession añadan la clausula siguiente. Y demas desto, prometo de aqui adelante de guardar fidelidad à esta Orden, y dar cuenta, y fielmente manifestar las limosnas della. ¶ Allende de esto, en todas partes los novicios se asienten, ordenadamente conforme al tiempo de su recepciõ, y conforme al grado de cada vno (es à saber los Presbyteros de Missa, con los Presbyteros de Missa) por su orden, despues del vltimo Sacerdote profesio. Los Diaconos con los Diaconos, los Subdiaconos con los Subdiaconos, y despues los demàs guardando la orden de su entrada.

## CAPITULO III.

*De el Correctorio.*

- 1 *El que traxere camisa , ò dexare el habito.*
- 2 *Los Donados puedan traer zapatos enteros.*
- 3 *Pueden los Frayles caminar à cavallo.*
- 4 *Con consentimiento de los seniores , se den peni-  
tencias graves.*

**S**I alguno , ofendiendo contra el tercero 1  
capitulo de la Regla de esta Orden, vistiere camisas de lienço , ò durmiere sin habito, por espacio de cinco dias carezca de vino, y pitança. Y si fuere Prelado sea suspenso del officio por espacio de tres meses continuos. Item, si alguno por instigacion diabolica, no acordandose de su profesion, dexare el habito desta Orden, ò con èl anduviere vagabundo, estè tres meses en la carcel , ò mas gravemente sea castigado, auido respecto al escandalo por èl causado, en el tal derramamiento, ò vagacion. Pero si alguno se arrepintiere, y fuere presto su tornada, podrà serle mitigada esta penitencia, ò en otra commutada, considerado su breve arrepentimiento, y presta



## CORRECTORIO.

- tornada, y la ocasion que tuvo para salirse de la Orden, y la deliberacion desto pertenezca al Corrector de la casa, y su capitulo. Mas los tales sean privados de vez activa, y passiva, perpetuamente, y del derecho de la primogenitura; salvo si por el capitulo general, ò provincial fueren rehabilitados. ¶ Allende de esto, ningunos Donados de esta Orden, sean constreñidos, por algunos Superiores, à traer contra su voluntad, los zapatos abiertos de arriba. Y si alguno de los Correctores locales, lo contrario hiziere, sea corregido por alguno de los Prelados superiores, ò por sus vicergerentes. Y los tales Prelados superiores, que en esto ofendieren, sean castigados en los capitulos siguientes, de los tales Prelados.
- 2 ¶ Allende desto, caritativamente se tollere, que à donde no se hallaren asnos suficientes, aparejados, en que los Frayles convenientemente puedan caminar, que essos Frayles se hagan proveer de cavalgaduras mulares, ò si no se hallaren de cavallos, en que religiosamente puedan caminar. Con tal, que la silla, y freno sean sin pompa, y sin algun ornamento, como à la honestidad de los Religiosos varones pertenecen. ¶ Es de notar, que donde
- 3
- 4
- de

de en este presente Correctorio se trata de encarcelar, suspender, privar, ò deponer algun delinquente, se entienda precediendo primero fraternas, y discretas amonestaciones, y auido consentimiento de los seniores. Salvo sino fuere algun delinquente sobre alguno de los quatro votos, ò sobre otro grave caso, ò escandalo, razonable, y legitimamente convencido.

## CAPITULO. IIII.

*De el Correctorio.*

- 1 *Los que cantaren por punto.*
- 2 *Los que no confessaren cada semana.*
- 3 *Los que de palabra se injuriaren.*
- 4 *Los que no comulgaren los dias señalados.*
- 5 *Los dias que se ha de hazer Capitulo.*
- 6 *El orden de dezir las culpas.*
- 7 *Que este Correctorio se lea en tres meses.*
- 8 *Que cada vno hable en su lugar.*
- 9 *De la brevedad, y secreto del capitulo.*

**S**I alguno ofendiendo contra el quarto capitulo, de la regla desta Orden, metiere en la dicha orden, canto por punto, en escrito,

ò de otra manera , donde quiera que en el di-  
vino officio cãtare, si el tal fuere Prelado, au-  
que sea el General por el mesmo hecho sea  
depuesto del officio, y sea inhabil dende en ade-  
lante, para todo officio de la Orden , y los  
otros frayles, que assi en el Officio Divino can-  
taren , y en esto consintieren , y alli de su vo-  
luntad presentes estuvieren , sean privados  
por vna año continuo, de voz activa, y pasiva,  
y del derecho de la la primogenitura.

2 ¶ Allende desto, si alguno de los no Sa-  
cerdotes cessando causa legitima, dexare de  
limpiar su consciencia, con Cõfession Sacra-  
mental, à lo menos vna vez en la semana, por  
cada vez, coma entierra pan, y agua solamen-  
te , y demas desto nõ beba vino, ni le dèn pi-  
tança hasta que se confi esse.

3 ¶ Item, si algunos frayles se injuriaren  
con palabras , ó con señaes, reconcilien se el  
vno con el otro, en cada vno de los dias de las  
comuniones en el capitulo, antes de la Sagra-  
da Comuniõn , y en el tal capitulo reciban la  
penitencia, q̄ discretamente les serà impues-  
ta, si el tal caso no llegò à noticia de los novi-  
cios: pero si à su noticia llegò, ò en otra mane-  
ra se siguiò escandalo , reciban la dicha peni-  
tencia

tencia en el Refectorio en señal de paz, y amistad, que han de guardar de ay adelante.

¶ Si alguno en los dias, y fiestas deputados á la comunión, no comulgare sin legítima causa, guarde silencio aquel dia, y coma en tierra pan, y agua solamente, y aparegese para comulgar, el primero Domingo siguiente.

¶ Item, cada Lunes, Miercoles, y Viernes de todo el año, todos los frayles, y donados en el capitulo local, humildemente digan sus culpas, y reciban benignamente la penitencia, que les fuere dada, la qual cumplida como es razon, sean avidos por absueltos. Y si alguno de los dichos dias fuere alguna fiesta doble, ò sobreviniere alguna grande necesidad, sufrirse ha que aquel dia no se haga el dicho capitulo. Pero si alguna vez en algun Convento acaeciere alguna novedad, podráse celebrar el capitulo mas vezes de las acostumbradas, por el Corrector, ò por algun Superior.

Y en los tales dias capitulares, se junten todos los frayles, y donados al capitulo, y el Corrector local, ò otro en su lugar haga las acostumbradas recomendaciones, por el Santísimo

## CORRECTORIO.

tissimo Señor nuestro el Romano Pontifice, que en aquel tiempo fuere, y por el Reverendissimo Protector desta Orden de los Minimos, y por el Sacrosanto Colegio, de los Reverendissimos Cardenales, juntamente con las otras personas por quien la Orden es obligada à orar. Y acabadas las dichas recomendaciones, cada vno de los Frayles, que alli capitularmente estaràn ajuntados, delante del Corrector, ò de su Vicegerente, con humildad digan sus culpas en la manera siguiente.

6 ¶ Primeramente todos los Novicios juntos, despues los donados professos, y estos salidos fuera todos los frayles en esta Orden expressamente professos, alli juntamente digan sus culpas. Y despues los que tuvieren culpas especiales, dezirlas han particularmente.

7 ¶ Las quales cosas acabadas, leerse ha alli alguna leccion de este presente correctorio, y lo mesmo se harà en el refectorio, de manera, que en cada tres meses, se acabe de leer enteramente vna vez. Y la tal leccion acabada, si alguna cosa se huviere de tratar en el tal capitulo, brevemente se concluya.

¶ Y porque es justa cosa, y razonable, 8  
 que cada vno se sienta, y hable en el lugar, que  
 segun su entrada en esta Religion, y segun su  
 estado, y grado le pertenece. Por tanto cada  
 vno de los frayles en esta Orden expresa-  
 mente professos, de los negocios que alli pu-  
 blicamente se propusieren, hablarà segun su  
 grado, y orden, lo que segun Dios, y su con-  
 ciencia le parecerà. Y quando en los dichos  
 capitulos se huvieren de hazer algunas elec-  
 ciones, porque los negocios de cada conuen-  
 to se despachen en horas debidas, y el tiempo  
 conuenible de la comunidad mejor sea guar-  
 dado, los frayles q̄ no tuvieren voz, en las ta-  
 les elecciones conforme al tenor de la Regla,  
 despues que huvieren dicho sus culpas vayan  
 en el tiempo de las tales elecciones, à nego-  
 ciar lo que les fuere encargado por el Corre-  
 ctor, y capitulo que entonces se hiziere. 9

¶ Assi mismo los Correctores desta Or-  
 den, en los capitulos que celebraren no deten-  
 gan mucho à sus Frayles, ni consiētan que se  
 publiquen las cosas, que son secretas: salvo  
 solamente, à los Frayles que tienen voz Ca-  
 pitular. Y si alguno revelare algunas cosas  
 del Capitulo, que venga en detrimento de  
 Comu-

## CORRECTORIO.

8 Comunidad, ò de alguna persona, aora sea Prelado, ò Subdito, coma pan, y agua tres Uiertes continuos.

### CAPITULO. V.

#### ¶ De el Correctorio.

- 1 *Los rebeldes contra la obediencia.*
- 2 *Si algun frayle de palabra riñere con otro.*
- 3 *Si entre el Prelado, y el subdito huviere discordia.*
- 4 *Si alguno quebrantare la Castidad.*
- 5 *Ninguno sea compadre de las mugeres.*
- 6 *Ninguno entre en el Monasterio de las Mōjas.*
- 7 *No entren mugeres en nuestros Conventos.*
- 8 *Si alguno tocare dineros.*
- 9 *Si alguno enagenare los bienes de la Orden.*
- 10 *De los Proprietarios.*
- 11 *Los que contra la Regla recibieron limosnas.*
- 12 *Los quatro llaveros del Arca.*
- 13 *Quando alguno de los Seniores saliere fuera.*
- 14 *No deben los frayles comprar, ni vender, ni pleytear.*
- 15 *De la cuenta del Capitulo, y libros del gasto, y recibo.*
- 16 *Los que no manifiestan las limosnas à su Prelado.*

Los

- 27 *Los prelados que distribuyeren las limosnas à los no necessitados.*
- 18 *Los Superiores no passen los bienes de un Convento en otro.*

**S**I alguno pecando contra el quinto Capitulo de la Regla desta Orden, fuere rebelde contra la Obediencia de sus Superiores, y perseverare en su contumacia, sea encarcelado, y por el tal encarcelado se diga el Hymno. *Veni creator spiritus*, con el Verso, y Oracion del Espiritu Santo devotamente, en el Oficio Divino, despues del Antiphona de *Salve Regina*, ò de otra Antiphona, que se huviere de dezir, segun la costumbre despues de las horas Canonicas: lo mismo se haga despues de comer, y cenar; el qual Hymno del Espiritu Santo, Verso, y Oracion se diga, suplicando à nuestro Señor, que el tal encarcelado, mediante la gracia del Espiritu Santo, se disponga, y prepare à la Obediencia. Y el Corrector tenga cuydado, que algunos sus familiares, ó otros discretos frayles, como à el mejor parecerà, amenudo vayan à hablar al tal encarcelado, para incitarlo, y traerlo à Obediencia, à exemplo del benignissimo

JE.



## CORRECTORIO.

JESVS Señor Nueſtro , y por ſu grande amor , el qual por la ſalud del linage humano no ſe menſpreció , ni tuvo por mal, ſiendo Dios , ſugetarſe à los hombres , y por no perder la Obediencia , quiſo antes perder la vida. Y ſi el tal encarcelado con ſaludable contricion, dentro de tres dias, ſe ofreciere preparado para la dicha Obediencia, ſaquele luego de la carcel; pero ſi por mas de tres dias perſeverare en ſu contumacia, eſtè tres meſes continuos en la carcel, y ſi en eſtos tres meſes no viniere á la Obediencia ſea otra vez pueſto en la carcel, y alli coma ſolamente pan, y agua los Miercoles, y los Viernes, y no le ſaquen de la carcel, haſta que venga à la Obediencia; y quando quiera que ſe determinare à ella, y al Corrector, y à ſu Capitulo pareciere, ſea miſericordioſamente della librado.

2 ¶ Item, ſi algun ſubdito ſecretamente de palabra, riñere con otro, pida tambien perdon ſecretamente, y haga tambien perdon ſecretamente, y haga tambien ſatisfacion oculta; y ſi publicamente riñere, conozca ſu culpa publicamente, y beſe los pies de los Profefſos, y tambien de los Novicios, ſi à noticia dellos viniere

viniere la tal contienda; y si la gravedad de la question lo requiere, sea mas gravemente castigado, segun la deliberacion del Capitulo, sin aver acepcion de personas; y por satisfacion de la secreta ofensa, diga secretamente estendidos los brazos, cinco vezes el *Pater noster*, y otras tantas el *Ave Maria*.

¶ Si alguna vez entre el Prelado, y el subdito naciere alguna grave discordia, los Seniores de la casa, y los mas discretos Frayles, con toda caridad, lo mas presto que podran la pacifiquen, y si el subdito tuviere la culpa, este obediente a lo que el Capitulo de la casa sobre esto mandare; y si el Prelado, o Corrector local fuere culpado, quede reservado el tal caso, para que lo castigue alguno de los Superiores, Prelados, o de sus Vicegerentes, y siempre en los tales enojos, y discordias, se tenga mas respeto a la paz, y reconciliacion, que a la punicion, y castigo de la culpa; porque no se ha de procurar el afligimiento de los Frayles, mas la enmienda de ellos.

¶ Allende desto, si alguno el Voto de la Santa Castidad quebrantare: luego que sobre lo tal legitimamente fuere convencido, sea

por

## CORRECTORIO

por seis meses encarcelado, ò sea mas gravemente castigado, segun la gravedad del delito lo demandare; à determinacion del Corrector general, ò del proprio Vigil, ò Provincial con sus Compañeros, mirando lo que mejor, segun Dios, conberna. Y demas desto durante el tiempo de los dichos seis meses no beba vino los Miercoles, y los Viernes, y dende en adelante sea privado de todos los Oficios de la Orden, y de oír Confessiones, salvo si no fuere habilitado por el Capitulo General, considerada la calidad de su persona. Y no sea librado de la dicha carcel, si no fuere por alguno de los Superiores Prelados, ò de sus Vicegerentes.

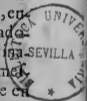
5 ¶ Demas desto, porque de algunos Frayles, ò Donados desta Orden, algun escandalo no nazca, guardense que en ninguna parte seã compadres de las mugeres, y eviten la sospechosa conversacion de las tales mugeres, porque la mala conversacion corrompe las buenas costumbres. Y si alguno lo contrario hiziere siendo compadre de algunas mugeres, sea privado por vn año de voz Capitular, y del derecho de la primogenitura.

6 ¶ Allende desto si alguno entrare en las casas,

casas, y lugares secretos de los Monasterios de las Monjas, si el tal fuere Prelado, ipso facto sea depuesto del Oficio, y si fuere subdito sea privado por vn año de voz activa, y pasiva, y assi el Prelado como el subdito que en este caso ofendieren, coma tres Viernes pan, y agua solamente, y demas desto en cada vno de los dichos Viernes tomarà vna disciplina. Pero si el tal fuere Donado, allende de la dicha penitècia estè vn mes en la carcel.

¶ Demas desto, si alguno contra el tenor de la Regla de la Orden de los Minimios, confintiere en el Convento de la tal Orden, entrar algunas Mugerres (salvo à las Fundadoras de la Orden, y à las Señoras de Real linage,) si el tal fuere Prelado, luego por el mesmo hecho sea depuesto de el oficio dende en adelante inhabil para todo oficio de la Orden, salvo si por el Capitulo General, ò Provincial, considerada la calidad de su persona sea rehabilitado.

¶ Item, si alguno contra el tenor de la Regla desta Orden, tocàre dineros à sabiendas, ò los traxere sobre sí, estè dos meses en la Carcel, y sea privado de voz capitular por vn año. Y demas desto si el tal fuere Prelado



do, luego que legitimamente sobre lo tal fuere convencido sea depuesto del Oficio.

9 ¶ Si algun Corrector local, ò qualquiera otro Subdito, ò Prelado, contra la disposicion del Derecho, enagenare los bienes de la Religion, y los diere fuera de la Orden, sea depuesto del Oficio, y sea encarcelado por vn mes, ò dos, ò mas, conforme á la gravedad del delito, segun la deliberación del Corrector General, ò del Vigil de la tal Provincia, ò del Provincial, ò de sus Vicegerentes, à discrecion de los quales sea reservado el castigo del tal Corrector. Y si alguno de los dichos Prelados Superiores alguna vez incurriese en semejante caso, luego por el mesmo hecho sea depuesto del Oficio, y si fuere subdito, sea privado por dos años de voz activa, y passiva, y del derecho de la primogenitura.

10 ¶ Allende desto si algun Prelado, ò subdito pecando contra el voto de la Pobreza, depositare algunos dineros por suyos, en poder de algunas personas q̄ no sean desta Orden, ò en otra parte los abscondiere, siendo sobre esto legitimamente convencido, sea encarcelado, hasta tanto que los dineros se entreguen, y pongan en el arca Conventual.

Y si los dineros fueren en notable cantidad, y no se pudieffen hallar por la gran malicia del que los abscondiò, cumplida por el tal propietario la penitencia, que le fuere impuesta, quando pareciere que conviene ser sacado de la carcel; mas hasta tanto que sea habilitado por el Capitulo General, sea privado del derecho de la primogenitura.

¶ Y si alguno pecando contra el dicho i.º voto de la pobreza, recibiere algunas limosnas en otra manera, que como en la Regla de esta Orden se permite, sea castigado legitimamente por alguno de los Prelados Superiores, ò de sus Vicegerentes.

¶ Y despues que las tales limosnas fueren puestas por escrito, sean metidas en el Arca por mano de los Donados, ò de los espirituales amigos; la qual arca tenga quatro cerraduras, y estè en la Sacristia donde la huviere, y donde no estè en algun lugar conuenible, y seguro. De la qual arca tendrà vna llave el Corrector de la casa, y otra el Sacristan, y otra vn Frayle, que tenga voz Capitular, siendo para esto especialmente elegido por el Capitulo de la casa; y la quarta llave tenga vn Donado, que para esto será elegido

## CORRECTORIO

por el dicho Capitulo. Y si Donado suficiente para esto no se hallare, ò los que huviere fueren sospechosos, tenga la otra quarta llave algun otro Frayle, que tenga voz Capitular, para esto como dicho es por el Capitulo elegido. Y quando la tal arca se huviere de abrir estèn presentes los dichos llaveros, y siempre se tenga mucha cuenta con que ninguno tenga dos llaves, mas bien se permite, que el que tuviere vna llave de la dicha arca, tenga otra del Cepo de la Iglesia. Y quando alguno de los dichos llaveros huviere de ir fuera del Convento, dexé dicho al Corrector, á quien queda en guarda la dicha llave, que por el Capitulo le fue dada hasta que torne.

13 ¶ Asimismo quando alguno de los Seniores huviere de ir fuera por mas de vn dia, dexé primero manifestado al Corrector quié dexa en su lugar, de consentimiento de los otros Seniores. Y si alguna vez el Corrector por menosprecio hiziere lo contrario, y sobre esto fuere amonestado tres vezes por el Capitulo de la casa, y no se corrigiere, sea luego suspendido del oficio. Y si alguno de los dichos Seniores, ò llaveros, alguna vez huviere

re de ir fuera del Convento, y no señalare primero al Corrector al que dexa en su lugar, sea castigado al arbitrio del tal Corrector.

¶ Allende desto, en ninguna manera se <sup>14</sup>consienta, que los Frayles desta Orden personalmente entiendan en algunos processos, ni vendidas, ni compras, ni se permita que los tales Frayles pongan personalmente algunos dineros en cambio, ò en otra parte alguna, ni las cédulas, ni otras escrituras, que sobre los tales dineros se hizieren, tocantes à negocios de personas, que no fueren desta Orden, mas quando semejantes cosas fuere necessario hazer, haganse de consentimiento del Capitulo, por fieles Procuradores, ò por algunos Donados, ò especiales amigos de la Orden. Y si alguno contra la presente deliberacion hiziere, sea perpetuamente privado de todo oficio de la Orden, salvo si por el Capitulo General, ò Provincial fuere habilitado, considerada primero la calidad de su persona.

¶ Demàs desto, todos los Correctores <sup>15</sup>locales, y sus Compañeros, en cada tres meses den cuenta delante del Capitulo de la casa, en alguna parte conveniente, y lo mismo hagan en el fin de sus Oficios delante del Pro-



## CORRECTORIO.

vincial, de todos los gastos, y recibos que para la sustentacion de sus Frayles, y Conventos, en qualquiera parte por los Procuradores, y Donados de esta Orden ayan sido hechos. Y demas de esto, en conveniente tiempo hagan distribuir en algunas obras pias los dineros que sobraren de las limosnas, y si algun Corrector lo contrario hiziere, y como dicho es no diere sus cuentas, ò los dineros de las limosnas que sobraren, no los hiziere distribuir, sea inhabil para siempre jamàs para todo Oficio de la Orden, salvo si no fuere habilitado por el Capitulo General, ò Provincial, considerada la calidad de su persona. Y porque los dichos Correctores puedan mejor dar sus cuentas: cada Donado de esta Orden que fuere deputado en provisor, dè cuenta, y razonada semana à dos escritores de la casa; y allè de desto, para que mejor se dèn las dichas cuentas, aya en cada Convento dos libros sobre los gastos, y recibos de aquel Convento, y algun Frayle elegido en el Capitulo tenga el vno de ellos, el qual sea del gasto que se huviere de hazer en el tal Convento, por el dicho Donado provisor, y otro idoneo Frayle elegido assi mismo por el Capitulo, tenga el

el otro libro de los recibos del Dicho Convento. Y si alguno de los Correctores fuere negligente, en hazer los tales libros, de gasto, y recibo, ò en guardarlos, y sobre ello fuere dos veces amonestado, y no se corrigiere, sea luego depuesto del Oficio.

¶ Item, si alguno pecando contra el te- 16  
nor de la Regla desta Orden, no presentare al Corrector las limosnas; que por qualesquier personas le fueren dadas, y las recibiere sin licencia del Corrector, ò las diere à otras personas, ó como propias suyas las hiziere guardar, seanle quitadas las tales limosnas, y por vn año sea privado del derecho de la primogenitura.

¶ Y si las tales limosnas algunos de los 17  
Correctores locales diere algunos Frayles que dellas notenga necesidad, aunque lo haga confabiduria del Capitulo, y consejo de los Seniores, sea castigado por alguno de los Superiores Prelados, ò sus Vicegerentes. Y todos los Frayles que en lo tal consintieron sean por los dichos Prelados corregidos.

¶ Allende desto, guardese con diligen- 18  
cia que el General desta Orden, Vigiles, ò Provinciales, ò sus Vicegerentes, no lleven

## CORRECTORIO.

configo algunos bienes temporales de algun Convento, ni los enagenen, ni passen, ni hagan passar de vn lugar en otro sin especial consentimiento del Corrector, y Capitulo del tal Convento, salvo si alguna vez en el Capitulo General, ò Provincial se ordenasse otra cosa à cerca desto, ò si alguna manifesta necesidad de algun Convento constriñese à hazer lo contrario.

¶ Demas desto, quando alguno de los Frayles, ò Donados de esta Orden, huvieren de ir fuera del Convento, no lleven consigo cosa alguna del tal Convento, ni la hagan llevar, sin la primero manifestar à los Superiores.

## CAPITULO VI.

### *De el Correctorio.*

- 1 *Los que quebrantan la vida Quaresmal.*
- 2 *Del modo que han de tener las Carceles.*
- 3 *Los que metieren carnes en los Conventos de esta Orden.*
- 4 *No entre vno en la Celda de otro.*

1 **S**ialguno peccado contra el sexto Capitulo de la Regla desta Orden quebrantare el  
Voto

Uoto de la vida Quaresimal, estè tres Meses, ó mas en la carcel, y sea privado perpetuamente de la primogenitura, salvo si por el Capitulo General, ò Provincia fuere habilitado, considerada primero la calidad de su persona; y si el tal fuere Prelado, demas de la dicha penitencia sea privado del Oficio.

¶ Allende desto, las carceles de las quales se haze mencion en este presente Correctorio, sean fuertes, y piadosas, y suficiente-mente claras, con alguna competente lumbrera, que tenga rexa de hierro, y no embar- gante esto ofreciendose causa razonable podráse dar alguna vez por carcel vna celda apartada.

¶ Item, con mucha diligencia guarden todos los Prelados, y subditos desta Orden, que dentro de los Conventos no se reciba cosa de comer, que sea contra la vida Quaresmal, ni algunas cosas guifadas de las quales se presume, ò sospeche que son contra la dicha vida. Y si alguno contra esta presente ordenacion hiziere siendo Prelado sea suspendido de el Oficio, y encarcelado hasta tanto que el General desta Orden, ò el proprio Vigil, ò Provincial, ò sus Vicegerentes mandaren otra cosa,

## CORRECTORIO.

cosa, à cuya discrecion se remite el tal castigo. Y si fuere subdito sea tambien encarcelado, hasta tanto, que por alguno de los Superiores Prelados, ò de sus Vicegerentes sea librado. Item, si alguna vez el portero, ò algun otro Frayle, ò Donado, metiere, ò consintiere meter à sabiendas, en algun Convento de esta Orden, carnes, ò otras qualesquier cosas de leche, ò de aquestas compuestas, ò sacadas, aunque sean con otras confecionadas, si es tal la confecion que se pueda comer, y no lo hiziere saber, siendo sobre esto convencido, assi el que lo permite, como el que lo consiente, y no lo descubre, estèn en la carcel tres meses; y sean privados del derecho de la primogenitura por medio año.

- 4 ¶ Item, si alguno sin necesidad entrare en las celdas de otros Frayles, ò Donados sin licencia del Superior, lo qual no se permite házer (salvo la puerta abierta) por la primera vez coma pan, y agua solamente, y por la segunda coma tambien pan, y agua en tierra, y por la tercera vez, si fuere subdito, allende de comer pan, y agua en tierra, sea privado por vn año de voz activa, y pasiva; y si algun  
Prela.

Prelado entrare sin compañero en las celdas de los otros Frayles, no estando los Frayles presentes, despues de la tercera vez, sea legitimamente castigado por alguno de los Superiores Prelados, conforme la calidad del delito.

## CAPITULO. VII.

*De el Correctorio.*

- 1 *Si alguno bebiere demasiado.*
- 2 *Los enfermos podrán por algunos meses comer carne.*
- 3 *Los Seglares podrán comer en el Refeitorio.*
- 4 *Y delante los tales se podrán dilatar las penitencias.*
- 5 *No se hagan nuevos estatutos.*

**S**I alguno ofendiendo contra el septimo I capitulo de la Regla desta Orden, bebiere vino demasiado, y sobre esto fuere dos, ò tres vezes amonestado, y no se enmendare, si el tal fuere Novicio, quitenle el habito, y echenlo fuera de la Orden, mas si el tal fuere professo, y siendo amonestado como dicho es, no se enmendare, sea privado perpetua-  
mente

## CORRECTORIO.

mente de voz capitular; y demas desto por cada vez que bebiere demasiado, ayune vn Viernes á pan, y agua, y el Superior lo corrija caritativamente, y le amoneste, que del tal vicio se aparte, y de alli adelante siga la templança. Y si alguno bebiere demasiado, delante algunas personas que no fueren desta Orden, estè vn mes en la carcel.

2 ¶ Allende desto los Frayles, que estuvieren enfermos de continua, y natural enfermedad, proveanlos de manjares Quaresmales, con mas abundancia que à los sanos, y sean benignamente sobrellevados en las Vigilias, y Ayunos, vestidos, y en todos los demás trabajos de la Orden. Y algunas vezes à los tales enfermos se les permita con consejo del Medico, por espacio de algunos meses comer carne, ò algunas cosas de leche.

3 ¶ Asimismo al tiempo de comer en los Refectorios de esta Orden, en la primera, y segunda mesa, podrán recibir, y combidar à discrecion de los Superiores, algunos Frayles de las otras Ordenes, y algunos Seglares bienhechores de nuestra Orden, para que puedan comer con los Frayles de la dicha Orden, viniéndose ellos algunas vezes à combidar

bidar por causa de devocion , con tanto que siempre se guarde en el Refectorio continuo silencio, assi como enteramente conviene hazerse en ausencia de los tales estraños. Y como sea mejor el mantenimiento de el alma, que de el cuerpo , entretanto que el manjar corporal se recibe, denle al anima refaccion espiritual, leyendo continuamente espiritua-  
les lecciones.

¶ Procuren cada qual de los dichos 4  
Frayles, ser exemplares como conviene à su estado, y si acaso en tiempo, que en el Refec-  
torio ay huespedes combidados , alguno hu-  
viessse de cumplir alguna penitencia , que le  
huviesse sido antes impuesta, podràse el cum-  
plimiento de la tal penitencia diferir en otro  
tiempo, segun la discrecion del Superior.

¶ Despues de esto, para siempre jamàs 5  
permanezca, y se guarde el presente Correc-  
torio sin lo quebrantar, de manera, que de  
aqui adelante por ninguna via, ni modo se  
puedan hazer otros estatutos penales, si por  
ventura no fuere de especial consejo, y con-  
sentimiento de las dos partes de todo el Ca-  
pitulo General, quedando derogados, y ani-  
quilados todos los demás estatutos penales,  
que hasta aqui han sido hechos. CA-



# CORRECTORIO.

## CAPITULO VIII.

### *De el Correctorio.*

- 1 *Si alguno quebrantare Silencio en el Refectorio.*
- 2 *Los Correctores apenas hablen en la Comunidad.*
- 3 *El modo de recibir los Superiores.*
- 4 *Los Frayles sean bendecidos por el Superior.*
- 5 *Los Correctores hagan sus Oficios.*

1 **S**I alguno, ofendiendo contra el octavo Capitulo de la Regla desta Orden, quebrantare Silencio en el alguna vez, en la primera, ò segunda mesa del Refectorio, al comer, ò al cenar (el qual silencio se ha de guardar, y assi lo declaramos en este Capitulo, que se guarde mientras duraren las tales refeciones) sea castigado al arbitrio del Corrector, considerada primero la gravedad de el delito.

¶ Item, los Correctores locales apenas hablen en comunidad del Refectorio mientras comieren, y quando fuera necessario dezir alguna cosa, digala brevemente, porque  
no

no parezca, que de la mesa del Refectorio se haze silla de Capitulo ; y si alguno de los Correctores lo contrario hiziere, sea corregido por alguno de los Superiores Prelados, o porde sus Vicegerentes, como lo mandare la gravedad del delito.

¶ Item, quando el Corrector general, ò los Vigiles, ò Provinciales acaeciére venir à las casas, ò Conventos de esta Orden, ante todas cosas se tanga la campana de el Capitulo, y recibanlos debidamente, en la manera siguiente. El Corrector General, ferà recibido con mucha reverencia por el Corrector, y Frayles, que alli se hallaren, à la primera puerta de aquel Convento con la Cruz, y agua bendita, viniendo juntamente en procession hasta la dicha puerta. Los Vigiles, sean recibidos con honra sin procession à la primera puerta de la Iglesia. A los Provinciales, y à sus Vicegerentes reciban llanamente sin procession en la puerta del Coro de la Iglesia de cada vno de los Conventos, y los dichos Prelados, y sus Vicegerentes assi recibidos, dèn humilmente su bendiccion à los Frayles, que à recibirlos fallieron, y si alguno hiziere lo contrario no recibien-

## CORRECTORIO.

cibiendo (como dicho es) à los tales Superiores Prelados, y à sus Vicegerentes, por cada vez coma en tierra vna vez pan, y agua solamente. Y los dichos Prelados venidos al Monasterio sean benignamēte tratados, conforme à la facultad; y posibilidad del tal Convento, y assi como resplandecientes candelas trabajé de dar à todos exemplo de luz.

- 4 ¶ Item quando el Corrector local, y el Provincial, ò su Vicegerente, estuvieren juntamente presentes el Provincial, ò su Vicegerente, tenga el primer lugar, y el Corrector de la casa el segundo, y si alguna vez los Frayles pidieren bendicion al Corrector de la casa en presencia del Provincial, ò de su Vicegerente, el tal Corrector suplique al dicho Provincial, ò à su Vicegerente, ò à su Superior, si alli se hallare de palabra, ò por señal, que aya por bien de bendezir à los que la tal bendicion de mandan. Assi mismo todos los Frayles, que en los Refectorios desta Orden se hallaren despues de cenar, estando humildes, y con reverencia, sean bendecidos por el Corrector general, si se hallare presente, y en su ausencia del por el proprio Vigil, y en su ausencia de este, bendigalos el Provin-

casas, y lugares secretos de los Monasterios de las Monjas, si el tal fuere Prelado, ipso facto sea depuesto del Oficio, y si fuere subdito sea privado por vn año de voz activa, y pasiva, y assi el Prelado como el subdito que en este caso ofendieren, coma tres Viernes pan, y agua solamente, y demas desto en cada vno de los dichos Viernes tomarà vna disciplina. Pero si el tal fuere Donado, allende de la dicha penitècia estè vn mes en la carcel.

¶ Demas desto, si alguno contra el tenor de la Regla de la Orden de los Minimòs, confintiere en el Convento de la tal Orden, entrar algunas Mugerès (salvo à las Fundadoras de la Orden, y à las Señoras de Real linage,) si el tal fuere Prelado, luego por el mesmo hecho sea depuesto de el oficio dende en adelante inhabil para todo oficio de la Orden, salvo si por el Capitulo General, ò Provincial, considerada la calidad de su persona sea rehabilitado.

¶ Item, si alguno contra el tenor de la Regla desta Orden, tocare dineros à sabiendas, ò los traxere sobre si, estè dos meses en la Carcel, y sea privado de voz capitular por vn año. Y demas desto si el tal fuere Prelado

## CORRECTORIO.

do, luego que legitimamente sobre lo tal fuere convencido sea depuesto del Oficio.

9 ¶ Si algun Corrector local, ò qualquiera otro Subdito, ò Prelado, contra la disposicion del Derecho, enagenare los bienes de la Religion, y los diere fuera de la Orden, sea depuesto del Oficio, y sea encarcelado por vn mes, ò dos, ò mas, conforme á la gravedad del delito, segun la deliberaciõ del Corrector General, ò del Vigil de la tal Provincia, ò del Provincial, ò de sus Vicegerentes, à discrecion de los quales sea reservado el castigo del tal Corrector. Y si alguno de los dichos Prelados Superiores alguna vez incurriese en semejante caso, luego por el mesmo hecho sea depuesto del Oficio, y si fuere subdito, sea privado por dos años de voz activa, y passiva, y del derecho de la primogenitura.

10 ¶ Allende desto si algun Prelado, ò subdito pecando contra el voto de la Pobreza, depositare algunos dineros por suyos, en poder de algunas personas q̄ no sean desta Orden, ò en otra parte los abscondiere, siendo sobre esto legitimamente convencido, sea encarcelado, hasta tanto que los dineros se entreguen, y pongan en el arca Conventual.

Y si los dineros fueren en notable cantidad, y no se pudiesen hallar por la gran malicia del que los abscondió, cumplida por el tal propietario la penitencia, que le fuere impuesta, quando pareciere que conviene ser sacado de la carcel, mas hasta tanto que sea habilitado por el Capitulo General, sea privado del derecho de la primogenitura.

¶ Y si alguno pecando contra el dicho *11* voto de la pobreza, recibiere algunas limosnas en otra manera, que como en la Regla de esta Orden se permite, sea castigado legitimamente por alguno de los Prelados Superiores, ò de sus Vicegerentes.

¶ Y despues que las tales limosnas fueren *12* puestas por escrito, sean metidas en el Arca por mano de los Donados, ò de los espirituales amigos; la qual arca tenga quatro cerraduras, y estè en la Sacristia donde la huviere, y donde no estè en algun lugar conuenible, y seguro. De la qual arca tendrà vna llave el Corrector de la casa, y otra el Sacristan, y otra vn Frayle, que tenga voz Capitulare, siendo para esto especialmente elegido por el Capitulo de la casa; y la quarta llave tenga vn Donado, que para esto serà elegido

## CORRECTORIO

por el dicho Capitulo. Y si Donado suficiente para esto no se hallare, ò los que huviere fueren sospechosos, tenga la otra quarta llave algun otro Frayle, que tenga voz Capitular, para esto como dicho es por el Capitulo elegido. Y quando la tal arca se huviere de abrir estèn presentes los dichos llaveros, y siempre se tenga mucha cuenta con que ninguno tenga dos llaves, mas bien se permite, que el que tuviere vna llave de la dicha arca, tenga otra del Cepo de la Iglesia. Y quando alguno de los dichos llaveros huviere de ir fuera del Convento, dexé dicho al Corrector, á quien queda en guarda la dicha llave, que por el Capitulo le fue dada hasta que torne.

**13** ¶ Assimismo quando alguno de los Seniores huviere de ir fuera por mas de vn dia, dexé primero manifestado al Corrector quié dexa en su lugar, de consentimiento de los otros Seniores. Y si alguna vez el Corrector por menosprecio hiziere lo contrario, y sobre esto fuere amonestado tres vezes por el Capitulo de la casa, y no se corrigiere, sea luego suspendido del oficio. Y si alguno de los dichos Seniores, ò llaveros, alguna vez huviere

re de ir fuera del Convento, y no señalare primero al Corrector al que dexa en su lugar, sea castigado al arbitrio del tal Corrector.

¶ Allende desto, en ninguna manera se <sup>14</sup>consienta, que los Frayles desta Orden personalmente entiendan en algunos processos, ni vendidas, ni compras, ni se permita que los tales Frayles pongan personalmente algunos dineros en cambio, ò en otra parte alguna, ni las cédulas, ni otras escrituras, que sobre los tales dineros se hizieren, tocantes à negocios de personas, que no fueren desta Orden, mas quando semejantes cosas fuere necessario hazer, haganse de consentimiento del Capitulo, por fieles Procuradores, ò por algunos Donados, ò especiales amigos de la Orden. Y si alguno contra la presente deliberacion hiziere, sea perpetuamente privado de todo oficio de la Orden, salvo si por el Capitulo General, ò Provincial fuere habilitado, considerada primero la calidad de su persona.

¶ Demàs desto, todos los Correctores <sup>15</sup>locales, y sus Compañeros, en cada tres meses den cuenta delante del Capitulo de la casa, en alguna parte conveniente, y lo mismo hagan en el fin de sus Oficios delante del Pro-



## CORRECTORIO.

vincial, de todos los gastos, y recibos que para la sustentacion de sus Frayles, y Conventos, en qualquiera parte por los Procuradores, y Donados desta Orden ayan sido hechos. Y demas de esto, en conveniente tiempo hagan distribuir en algunas obras pias los dineros que sobraren de las limosnas, y si algun Corrector lo contrario hiziere, y como dicho es no diere sus cuentas, ò los dineros de las limosnas que sobraren, no los hiziere distribuir, sea inhabil para siempre jamàs para todo Oficio de la Orden, salvo si no fuere habilitado por el Capitulo General, ò Provincial, considerada la calidad de su persona. Y porque los dichos Correctores puedan mejor dar sus cuentas: cada Donado de esta Orden que fuere deputado en provisor, dè cuenta, y razon cada semana à dos escritores de la casa; y allè de desto, para que mejor se dèn las dichas cuentas, aya en cada Convento dos libros sobre los gastos, y recibos de aquel Convento, y algun Frayle elegido en el Capitulo tenga el vno de ellos, el qual sea del gasto que se huviere de hazer en el tal Convento, por el dicho Donado provisor, y otro idoneo Frayle elegido assi mismo por el Capitulo, tenga el

el otro libro de los recibos del Dicho Convento. Y si alguno de los Correctores fuere negligente, en hazer los tales libros, de gasto, y recibo, ò en guardarlos, y sobre ello fuere dos veces amonestado, y no se corrigiere, sea luego depuesto del Oficio.

¶ Item, si alguno pecando contra el tenor de la Regla desta Orden, no presentare al Corrector las limosnas, que por qualquier personas le fueren dadas, y las recibiere sin licencia del Corrector, ò las diere à otras personas, ó como propias suyas las hiziere guardar, seaule quitadas las tales limosnas, y por vn año sea privado del derecho de la primogenitura. 16

¶ Y si las tales limosnas algunos de los Correctores locales diere algunos Frayles que dellas notenga necesidad, aunque lo haga con sabiduria del Capitulo, y consejo de los Seniores, sea castigado por alguno de los Superiores Prelados, ò sus Vicegerentes. Y todos los Frayles que en lo tal consintieron sean por los dichos Prelados corregidos. 17

¶ Allende desto, guardese con diligencia que el General desta Orden, Vigiles, ò Provinciales, ò sus Vicegerentes, no lleven 18

## CORRECTORIO.

conſigo algunos bienes temporales de algun Convento, ni los enagenen, ni paſſen, ni hagan paſſar de vn lugar en otro ſin eſpecial conſentimiento del Correçtor, y Capitulo del tal Convento, ſalvo ſi alguna vez en el Capitulo General, ò Provincial ſe ordenaſſe otra coſa à cerca deſto, ò ſi alguna manieſta neceſſidad de algun Convento conſtriñeſe à hazer lo contrario.

¶ Demas deſto, quando alguno de los Frayles, ò Donados de eſta Orden, huvieren de ir fuera del Convento, no lleven conſigo coſa alguna del tal Convento, ni la hagan llevar, ſin la primero manieſtar à los Superiores.

## CAPITULO VI.

### *De el Correçtorio.*

- 1 *Los que quebrantan la vida Quareſmal.*
- 2 *Del modo que han de tener las Carceles.*
- 3 *Los que metieren carnes en los Conventos de eſta Orden.*
- 4 *No entre vno en la Celda de otro.*

1 **S**I alguno peccado contra el ſexto Capitulo de la Regla deſta Orden quebrantare el Voto

Uoto de la vida Quaresmal, estè tres Meses, ó mas en la carcel, y sea privado perpetuamente de la primogenitura, salvo si por el Capitulo General, ó Provincia fuere habilitado, considerada primero la calidad de su persona; y si el tal fuere Prelado, demas de la dicha penitencia sea privado del Oficio.

¶ Allende desto, las carceles de las quales se haze mencion en este presente Correctorio, sean fuertes, y piadosas, y suficiente-mente claras, con alguna competente lumbrera, que tenga rexa de hierro, y no embar- gante esto ofreciendose eausa razonable podráse dar alguna vez por carcel vna celda apartada.

¶ Item, con mucha diligencia guárden todos los Prelados, y subditos desta Orden, que dentro de los Conventos no se reciba cosa de comer, que sea contra la vida Quaresmal, ni algunas cosas guisadas de las quales se presume, ó sospeche que son contra la dicha vida. Y si alguno contra esta presente ordenacion hiziere siendo Prelado sea suspendido de el Oficio, y encarcelado hasta tanto que el General desta Orden, ó el proprio Vigil, ó Provincial, ó sus Vicegerentes mandaren otra cosa,

## CORRECTORIO.

cosa, à cuya discrecion se remite el tal castigo. Y si fuere subdito sea tambien encarcelado, hasta tanto, que por alguno de los Superiores Prelados, ò de sus Vicegerentes sea librado. Item, si alguna vez el portero, ò algun otro Frayle, ò Donado, metiere, ò consintiere meter à sabiendas, en algun Convento de esta Orden, carnes, ò otras qualesquier cosas de leche, ò de aquestas compuestas, ò sacadas, aunque sean con otras confecionadas, si es tal la confecion que se pueda comer, y no lo hiziere saber, siendo sobre esto convencido, assi el que lo permite, como el que lo consiente, y no lo descubre, estèn en la carcel tres meses; y sean privados del derecho de la primogenitura por medio año.

4 ¶ Item, si alguno sin necesidad entrare en las celdas de otros Frayles, ò Donados sin licencia del Superior, lo qual no se permite hazer (salvo la puerta abierta) por la primera vez coma pan, y agua solamente, y por la segunda coma tambien pan, y agua en tierra, y por la tercera vez, si fuere subdito, allende de comer pan, y agua en tierra, sea privado por vn año de voz activa, y pasiva; y si algun  
Prela

Prelado entrare sin compañero en las celdas de los otros Frayles, no estando los Frayles presentes, despues de la tercera vez, sea legitimamente castigado por alguno de los Superiores Prelados, conforme la calidad del delito.

## CAPITULO. VII.

*De el Correctorio.*

- 1 *Si alguno bebiere demasiado.*
- 2 *Los enfermos podrán por algunos meses comer carne.*
- 3 *Los Seglares podrán comer en el Refectorio.*
- 4 *Y delante los tales se podrán dilatar las penitencias.*
- 5 *No se hagan nuevos estatutos.*

**S**I alguno ofendiendo contra el septimo 1  
 capitulo de la Regla desta Orden, bebiere vino demasiado, y sobre esto fuere dos, è tres vezes amonestado, y no se enmendare, si el tal fuere Novicio, quitenle el habito, y echenlo fuera de la Orden, mas si el tal fuere professo, y siendo amonestado como dicho es, no se enmendare, sea privado perpetua-  
mente

## CORRECTORIO.

mente de voz capitular; y de mas desto por cada vez que bebiere demasiado, ayune vn Viernes á pan, y agua, y el Superior lo corrija caritativamente, y le amoneste, que del tal vicio se aparte, y de alli adelante siga la templança. Y si alguno bebiere demasiado, delante algunas personas que no fueren desta Orden, estè vn mes en la carcel.

2 ¶ Allende desto los Frayles, que estuvieren enfermos de continua, y natural enfermedad, proveanlos de manjares Quaresmales, con mas abundancia que à los sanos, y sean benignamente sobrellevados en las Vigilias, y Ayunos, vestidos, y en todos los demás trabajos de la Orden. Y algunas vezes à los tales enfermos se les permita con consejo del Medico, por espacio de algunos meses comer carne, ò algunas cosas de leche.

3 ¶ Asimismo al tiempo de comer en los Refectorios de esta Orden, en la primera, y segunda mesa, podrán recibir, y combidar à discrecion de los Superiores, algunos Frayles de las otras Ordenes, y algunos Seglares bienhechores de nuestra Orden, para que puedan comer con los Frayles de la dicha Orden, viniéndose ellos algunas vezes à combidar

bidar por causa de devocion, con tanto que siempre se guarde en el Refectorio continuo silencio, assi como enteramente conviene hazerse en ausencia de los tales estraños. Y como sea mejor el mantenimiento de el alma, que de el cuerpo, entretanto que el manjar corporal se recibe, denle al anima refaccion espiritual, leyendo continuamente espirituales lecciones.

¶ Procuren cada qual de los dichos Frayles, ser exemplares como conviene à su estado, y si a caso en tiempo, que en el Refectorio ay huespedes combidados, alguno huviesse de cumplir alguna penitencia, que le huviesse sido antes impuesta, podràse el cumplimiento de la tal penitencia diferir en otro tiempo, segun la discrecion del Superior. 4

¶ Despues de esto, para siempre jamàs permanezca, y se guarde el presente Correctorio sin lo quebrantar, de manera, que de aqui adelante por ninguna via, ni modo se puedan hazer otros estatutos penales, si por ventura no fuere de especial consejo, y consentimiento de las dos partes de todo el Capitulo General, quedando derogados, y aniquilados todos los demás estatutos penales, que hasta aqui han sido hechos. CA- 5



# CORRECTORIO.

## CAPITULO VIII.

### *De el Correctorio.*

- 1 *Si alguno quebrantare Silencio en el Refectorio.*
- 2 *Los Correctores apenas hablen en la Comunidad.*
- 3 *El modo de recibir los Superiores.*
- 4 *Los Frayles sean bendecidos por el Superior.*
- 5 *Los Correctores hagan sus Oficios.*

I **S**I alguno, ofendiendo contra el octavo Capitulo de la Regla desta Orden, quebrantare Silencio en el alguna vez, en la primera, ò segunda mesa del Refectorio, al comer, ò al cenar (el qual silencio se ha de guardar, y assi lo declaramos en este Capitulo, que se guarde mientras duraren las tales refeciones) sea castigado al arbitrio del Corrector, considerada primero la gravedad de el delito.

¶ Item, los Correctores locales apenas hablen en comunidad del Refectorio mientras comieren, y quando fuera necessario dezir alguna cosa, digala brevemente, porque  
no

no parezca, que de la mesa del Refectorio se haze silla de Capitulo ; y si alguno de los Correctores lo contrario hiziere, sea corregido por alguno de los Superiores Prelados, o por de sus Vicegerentes, como lo mandare la gravedad del delito.

¶ Item, quando el Corrector general, ò los Vigiles, ò Provinciales acaeciére venir à las casas, ò Conventos de esta Orden, ante todas cosas se tanga la campana de el Capitulo, y recibanlos debidamente, en la manera siguiente. El Corrector General, serà recibido con mucha reverencia por el Corrector, y Frayles, que alli se hallaren, à la primera puerta de aquel Convento con la Cruz, y agua bendita, viniendo juntamente en procession hasta la dicha puerta. Los Vigiles, sean recibidos con honra sin procession à la primera puerta de la Iglesia. A los Provinciales, y à sus Vicegerentes reciban llanamente sin procession en la puerta del Coro de la Iglesia de cada vno de los Conventos, y los dichos Prelados, y sus Vicegerentes assi recibidos, dèn humildemente su bendiccion à los Frayles, que à recibirlos fallieron, y si alguno hiziere lo contrario no recibien-

## CORRECTORIO.

cibiendo (como dicho es) à los tales Superiores Prelados, y à sus Vicegerentes, por cada vez coma en tierra vna vez pan, y agua solamente. Y los dichos Prelados venidos al Monasterio sean benignaméte tratados, conforme à la facultad, y posibilidad del tal Convento, y assi como resplandecientes candelas trabajé de dar á todos exemplo de luz.

4 ¶ Item quando el Corrector local, y el Provincial, ò su Vicegerente, estuvieren juntamente presentes el Provincial, ò su Vicegerente, tenga el primer lugar, y el Corrector de la casa el segundo, y si alguna vez los Frayles pidieren bendicion al Corrector de la casa en presencia del Provincial, ò de su Vicegerente, el tal Corrector suplique al dicho Provincial, ò à su Vicegerente, ò à su Superior, si alli se hallare de palabra, ò por señal, que aya por bien de bendezir à los que la tal bendicion de mandan. Assi mismo todos los Frayles, que en los Refectorios desta Orden se hallaren despues de cenar, estando humildes, y con reverencia, sean bendecidos por el Corrector general, si se hallare presente, y en su ausencia dèl por el proprio Vigil, y en su ausencia de este, bendigalos el Provin-

¶ Item, si alguna vez el tal informador <sup>26</sup> de los Novicios fuere muy negligente, ò muy aspero, ò persona sin exemplo, ò indiscreta, sea depuesto del Oficio por el Corrector local, y su Capitulo.

¶ Item, los compañeros de los Correctores <sup>27</sup> locales, que por otro nombre se llaman Seniores, y los otros oficiales de las casas sean elegidos en forma debida, por los Correctores locales, y su Capitulo en cada Convento.

## CAPITULO X.

*De el Correctorio.*

1. *Los que eligieren Prelados, ò Oficiales, insuficientes.*
2. *Porque personas se ha de celebrar el Capitulo General.*
3. *Quando algùn Prelado no pudiere ir à Capitulo.*
4. *Quien presidirà en los Capítulos General, y Provincial.*
5. *Si alguno rompiere, ò abriere, ò no quisier llevar las cartas.*
6. *Quien puede escribir sin licencia.*
7. *Del sello Conventual, y de los otros de los Superiores.*

- 24 *El Prelado Superior que quebrantare algun voto.*
- 25 *Si algun Corrector quebrantare algun voto.*
- 26 *Porque causa podria salir el Corrector del Convento.*
- 27 *Quando algun Compañero fuere delerado.*
- 28 *Las demàs penitencias que aqui no estàn tassadas.*
- 29 *Por publicos delitos, publica penitencia.*
- 30 *La Regla, ni el correctorio no obligan à culpa.*

**S**I alguno ofendiendo contra el dezimo 1.  
 capitulo de la Regla desta Orden, indebidamente eligiere algun Prelado, ò otros qualesquier Oficiales, sea castigado segun lo demandare la gravedad del delito, à arbitrio del Corrector General, ò del proprio Vigil, ò Provincial.

¶ Item, al Capitulo General (el qual 2.  
 siempre se ha de celebrar por el Corrector General, de tres en tres años, salvo, si alguna gran necesidad no lo impide) se ayuntaràn en el lugar que fuere assignado por el Capitulo General vltimo passado; es à saber el Corrector General, y todos los Vigiles, y Provinciales con sus compañeros, y de cada

## CORRECTORIO.

Provincia dos comiffos, de los comiffos elegidos por los Correctores locales, y por los comiffos de cada Provincia. Y los tales comiffos lleven letras testimoniales para las presentar en el Capitulo General; compuestas, y ordenadas, sobre la certificacion de las necesidades de los Frayles, y Donados, y de las casas desta Orden, y á solos el General, Vigiles, y Provinciales, y á sus compañeros, y á los comiffos de los comiffos, pertenecerá la eleccion del General, y á los Zelosos, quando el Capitulo General se celebrare en Roma, ò en su comarca.

3 ¶ Item, si alguno de los Vigiles, ò Provinciales, no pudiere ir al Capitulo General, y se escusare legitimamente, embie en su lugar vn Frayle idoneo con su poder autentico, el qual responda fielmente por el tal impedido en el dicho Capitulo. Y si acaeciére que el Corrector general no se pudiere hallar presente á su Capitulo General, ò alguno de los Provinciales no pudiere ser presente á su Capitulo Provincial por alguna legitima causa: en tal caso, podrá celebrar el Uicegerente del Corrector General, el tal Capitulo General, ò el proprio Vigil de la tal vigilancia, ò Provincia,

vincia, teniẽdo poder cumplido del tal Corrector General. Y el Capitulo Provincial, en caso que el Provincial, estè impedido para lo celebrar ( como dicho es ) se podrá celebrar por algun Frayle idoneo, debidamente sustituido por el dicho Provincial, llevando poder bastante, y autentico del tal Provincial. Pero si alguna vez el especial Vicegerente del General, quisiere celebrar el tal Capitulo, teniendo poder bastante, y autentico del dicho General, ò en ausencia del Vicegerente lo quisiere celebrar el Vigil especial de la tal Provincia, ò vigilancia, ninguno lo pueda estorvar, aunque estè el Provincial presente.

¶ Estando pues los dichos Superiores capitularmente ayuntados, presidirà en el tal Capitulo el Vicegerente del Corrector General, llevando el dicho poder autentico, y bastante como dicho es. Y en ausencia deste presidirà el Vigil especial de la tal Provincia, ò vigilancia, si alli se hallare: Y en ausencia de los susodichos presidirà el Provincial: Y en ausencia destes ya dichos, presidirà el Vicegerente del tal Provincial, con poder bastante, y autentico del dicho Provincial.

¶ Item, durante la vida del dicho Fray

## CORRECTORIO.

Francisco de Paula, en presencia suya, ò de alguno otro que el especialmente señalara, se haga la elección de los Vigiles, y Provinciales, y allí se tome el consentimiento de los Frayles, que conforme el tenor de la Regla desta Orden, tienen voz en las elecciones.

5 ¶ Item, si alguna vez los dichos comissos de los comissos, no quisieren llevar al dicho Capitulo General las letras, que les diere los otros Frayles, y Donados desta Orden, ò los comissos locales, no quisieren llevar las tales letras al Capitulo Provincial, ò si algunos otros Frayles, ò Donados, no las quisieren llevar al Corrector General, ò à los propios Vigiles, ò Provinciales, ò alguna vez que massen las letras, ò las rompiesen, ò abriesen, sean privados de voz activa, y pasiva por vnaño, ò sean castigados mas gravemente, à deliberacion del General, ò del proprio Vigil, ò Provincial. Con la mesma pena sean castigados qualesquiera Frayles que no quisieren llevar las letras, que les diere el General, ò los propios Vigiles, ò Provinciales, ò sus Vicegerentes, para llevar à algunos otros Frayles, ò Donados de la dicha Orden: ò si las rompiesen, ò falsearen, ò abrieren, ò pusie-

ren



ren impedimento para que no se lleven.

¶ Item , ningunos compañeros de los 6 Prelados desta Orden , sin licencia de su Superior embien, ni escrivan, ni abran algunas letras, salvo como abaxo se dirà; y si alguno hiziere lo contrario, y sobre ello fuere legitimamente convencido, sea corregido en el Capitulo de su Prelado, ò en el Capitulo de su Superior mas cercano. Podrán empero los otros Prelados escrivir à qualesquier personas, sin que para ello tomen consentimiento de los compañeros, si no les fuesse defendido por sus Superiores; y quando los compañeros de los dichos Prelados, defendiessen todos juntos, que los tales Prelados no escribiesen à personas, que no sean desta Orden, en tal caso, por definicion del Capitulo de aquel Convento, ò del mas cercano, ò de la mayor, ò mas sana parte de èl, sea reducida à concordia la tal contradicion, y diferencia, discretamente, y con caridad; y assi se puede siempre hazer, en todas las diferencias, que se ofrecieren entre qualesquier Prelados, y sus compañeros, pacificandolas de la manera susodicha. Los demàs Frayles, y Donados, que sin licencia de su Superior escrivieren à

## CORRECTORIO.

otros Frayles, o Donados por el dicho Superior sean gravemente castigados. ¶ Pero todas las vezes, que necessario fuere, podrán qualesquier Frayles inferiores, escribir à sus Prelados, y los Prelados à sus subditos, quando quisieren, y vnos Prelados à otros. Asimismo les Prelados puedan recibir, y leer qualesquier cartas embiadas por otros Prelados, ò por los dichos subditos, sin que alguno en algun tiempo lo pueda impedir.

7. ¶ Item, qualesquier letras, que el Capitulo local huviere de embiar al Corrector General, ò à los Vigiles, ò Provinciales, por escusar la ida personal de algunos Frayles, sean selladas con el sello de Convento, el qual estè guardado en vna arquilla con dos llaves; y estas llaves darà el Capitulo à dos Frayles, para ello especialmente elegidos, con tal que el Corrector local, no tenga alguna dellas. Y quando fueren selladas las tales letras (como dicho es) sea metida esta arquilla con el sello, en el arca del dinero, que ha de estar cerrada con quatro llaves, como dicho es. Y si alguna vez el Corrector local, y su Convento juntamente quisieren escribir á alguna persona, entonces pongan en las tales

les letras el sello del Corrector, y el del Convento. Y el Corrector local, y todos los otros Superiores sellen con sus sellos propios, las letras, o cartas, que ellos por si ordenaren, o escribieren, y las obediencias que ellos dieren.

¶ Item, todos los que falsearen algun 8  
 sello de los Superiores de esta Orden, o de otros qualesquier Prelados, Principes, o Señores, o Señoras, estèn dos meses en la carcel; y sean privados por vn año de voz capitular, o sean castigados mas gravemente por alguno de los Superiores Prelados, o de sus Vicegerentes, considerada la gravedad del tal delito, y la dignidad, y excelencia del estado, condicion, y grado de qualquiera de los tales señores, o señoras.

¶ Item, los Frayles, y Donados, que sin 9  
 licencia del Corrector, traen algunas cartas de personas, que no son desta Orden, a personas, que tampoco son de la Orden, seis Viernes no beban vino. Item, siempre se mire con diligencia, que en alguna parte no nazca escandalo, sobre el llevar de qualesquier cartas, aunque aya causa legitima para ello. Podrà empero qualquiera de esta Orden, traer las letras de qualesquier Frayles, y Donados desta

deſta Orden, con tal que primero ſean moſtradas las tales letras al Corrector de la caſa. Y ſi alguno ſin licencia del Corrector traxere cartas de algunos Frayles, ò Donados, à perſonas, que no ſon deſta Orden, tres Viernes no beba vino.

- 10 ¶ Item, de tres en tres años, en cada Provincia los Correctores locales, y comiſſos de aquella Provincia, adonde por el Capitulo Provincial vltimo paſſado huviere ſido ſeñalado; pero à ſolos los Provinciales, y à ſus compañeros, y à los Correctores de cada Convento, y à los comiſſos pertenecerá la eleccion de los tales Provinciales. Y deſpues que alguno fuere elegido en Provincial, ſiendo confirmado en preſencia de el dicho Fray Francisco de Paula, durante ſu vida, ò de otro alguno, por èl eſpecialmente elegido, y deſpues de ſu fallecimiento, en preſencia del Corrector General ſuyo, ò de ſu Vicegerente, ò de alguno de los Vigiles, podrá libremente exercitar el oficio de ſu Provincialato, y celebrar ſus Capítulos Provinciales cada año en ſu Provincia ſolamente, en el lugar, que por el vltimo Capitulo Provincial precedente fuere ſeñalado.

Item,

¶ Item, podrá el tal Provincial libremente disponer en las cosas, que tocan al culto Divino, y à la salud de los subditos, y provecho de esta Orden, y sobre lo tocante à los Frayles, y Donados, y Conventos de su Provincia.

¶ Demàs desto, en los Capítulos Provinciales, que cada vn año se celebran, se haga debida difinicion de los Correctores de cada casa, siendo primero elegidos, por los Frayles, que tienen voz capitular, en cada Convento de esta Orden, llevando los votos secretos de todos los electores, firmados de sus nombres, cada vno por si, y sellados todos juntos, con el sello del Convento. Y à solos los Provinciales, y à sus compañeros, y à los Correctores de los Conventos, y comissos, pertenecerà la assignacion de los Correctores locales; pero donde se acostumbra elegir Difinidores, alli pertenecerà à solos Provinciales, y Difinidores, la assignacion de los tales Correctores locales. Item, para determinacion de qualesquier actos, assi del Capitulo General, como de los Provinciales sean admitidos los electores de qualquier Prelado Superior: es à saber, los electores del Corrector

## CORRECTORIO.

rector General del Capitulo General, y los del Provincial, determinen los actos del Capitulo Provincial.

13 ¶ Item, los compañeros de los Prelados, no gozen de alguna especial autoridad, ò preeminencia, salvo en el acto de visitar, quando fuesen por sus Prelados delegados, á visitar algunos Conventos desta Orden.

14 ¶ Demàs de esto, los Superiores, y los Visitadores por ellos embiados, trabajen de abreviar lo mas que buenamente pudieren en sus visitas, porque con su tardança, y prolixidad, los Frayles, y Conventos no reciban detrimento.

15 ¶ Item, los tales Visitadores en presencia del Corrector General no usen de alguna autoridad, y ni ellos, ni los Vigiles puedan sustituir otro alguno en su lugar.

16 ¶ Demàs de esto los Correctores locales, y sus capitulos, no puedan imponer pena de carcel, ò otras graves penas á algunos Frayles, estando presente el Corrector General, ò alguno de los Vigiles, ò Provinciales, ò de sus Vicegerentes, sin licencia del tal Superior que allí se hallare, mas notificando al dicho Superior el tal negocio, lo dexen á determina-

minacion fuya, y de sus compañeros: excépto las penas de los votos.

¶ Esto se entienda de todas las penitencias, así de las que están tassadas en en este presente Correctorio, como las que no lo están. Sobre todas las quales, tengan los Prelados plenaria, y entera jurisdiccion: así para imponerlas, como para librar dellas de consejo de sus compañeros, à qualesquier malhechores, y para aumentarlas, y disminuiras. Y si alguno de los Correctores locales contra la presente ordenacion encarcelare alguno, ò lo hiziere encarcelar, sea el tal Corrector metido en la carcel, denle la misma penitencia que merecia el tal encarcelado: ò sea castigado mas gravemente, por los Superiores Prelados. Y lo que arriba es dicho de los Correctores locales, estando presente el General, ò alguno de los Uigiles, ò Provinciales; esto mismo se entienda de los Provinciales, estando presente alguno de los Vigiles, y lo mismo se entienda de los Vigiles, y de todos los inferiores Prelados, estando en presencia del Corrector General.

¶ Item, podrá el General, y cada vno de los Provinciales, embiar á todos los lugares

## CORRECTORIO.

al tal Prelado sujetos, algun idoneo Frayle, que lleve sus vezes, para debidamente determinar, y concluir los negocios que alli se huvieren ofrecido. Y el tal Frayle delegado, como dichos es, podrá licitamente todas las vezes, que fuere necesario, usar del plenario, ò limitado poder del tal Superior, que le embiò. ¶ Y el Corrector General podrá (quando conviniere) delegar algun Frayle idoneo à las Provincias que quisiere, que lleve todo su poder cumplido, y que tenga entera potestad, sobre todos los Vigiles, y Provinciales de esta Orden.

91 ¶ Item, guardense todos los Superiores Prelados, y sus Vicegerentes, que no castiguen floxamente à qualquiera, que huviere quebrantado alguno de los quatro Votos; y que no libren de la carcéel al que la mereciere, antes del termino contenido, y determinado en este presente Correctorio.

02 ¶ Item, todos los Calices, y Ornamentos Eclesiasticos, que en qualquier manera pertenecen à la Sacristia, y todos los libros de las casas, y todas las cosas que para el servicio del Convento son deputadas, estén puestas en registro. El qual registro se muestre



tre despues al General, Vigiles, y Provinciales, y á sus Uicegerentes en sus visitas.

¶ Y assi mismo, à los dichos Superiores Prelados, quando visitaren, se les manifieste toda la cantidad de las limosnas de dinero, que en qualquiera manera huvieren sido recibidas. Y si alguna vez alguno de los Correctores locales fuere negligente en hazer el tal registro, y los Oficiales à quien esto especialmente pertenece, ò si los tales Correctores en à aceptacion, ò renunciacion de sus Oficios, fueren negligentes en hazer, ò mandar hazer, los dichos registros, ò en demostrar los ya hechos, sean privados perpetuamente de todos los Oficios de esta Orden, y sean por los Superiores Prelados castigados gravemente.

¶ Y si alguna vez el Corrector General, ò los Uigiles, ò Provinciales, ò sus Vicegerentes, en sus visitas hallaren algunos Frayles, ò Donados, que tinen Vestiduras, Tunicas, ò Tuniquillas, ò Capuchos demasiados, y huviere otros que tengan falta, y necesidad de lo que à estos sobra, hagan luego alli en su presencia, proveer à los tales necesitados, y corrijan asperamente al Corrector de la casa, y à sus compañeros por la desigualdad

dad que en repartir las tales ropas tuvieron. Pero si alguno afirmare tener necesidad de muchas Tunicas, por causa de frialdad, ò enfermedad, sea como siervo de Dios creido, y proveanlo caritativamente, conforme à la facultad, y posibilidad de la casa. Pero si el tal Convento fuesse pobre, y no pudiesse remediar la tal necesidad, amonesten al tal Frayle que sufra en amor de Christo con paciencia su pobreza.

23 ¶ Item, si alguna vez (procurandolo la astucia de Satanàs) algunos Prelados desta Orden, aunque sea el mismo Corrector General, ò alguno de los Uigiles, passaren los limites de las ordenaciones de la Regla desta Orden, ò el termino à los dichos Prelados en ella puesto (aunque para ello en algun tiempo ayan avido letras Apostolicas) ipso facto, totalmente absolvemos à todos los Frayles de la Orden presentes, y futuros, de la obediencia de los tales Prelados. Y defendemos expressamente por nuestra plenaria autoridad, que dende en adelante no los obedezcan, sino que luego entiendan en hazer nueva eleccion

24 ¶ Demàs desto, si los dichos Superiores Prela-

Prelados (es à saber) el Corrector General, Vigiles, ò Provinciales, cayeren en el pecado de la carne, ò quebrantaren la vida Quaresmal, ò tocaren, ò traxeren sobre si dineros, ò los atesoraren, y sobre esto fueren legitimamente convencidos, sean luego depuestos del Oficio, en la manera arriba dicha, y à lo menos por tres años queden inhabiles, y privados de voz capitular, y lo mismo serà despues de los tres años, si por el Capitulo General no fueren habilitados.

¶ Item, los Correctores locales, que al-25 guno de los quatro votos quebrantaren, siendo sobre ello legitimamente convencidos, sean depuestos del oficio, y privados perpetuamente de voz capitular.

¶ Item, en el modo, y manera siguiente, 26 se limite, y entienda el articulo contenido en el vndezimo capitulo de la Regla desta Orden, donde dize, que los Correctores locales, durante el tiempo de su correctoraje, à penas salgan del Convento, sino fuere por causa justa; es à saber, para negociar fuera algun negocio, el qual por los otros Frayles, y Donados del dicho Convento, no podrà ser negociado como conviene. Y aviendo de salir los di-

## CORRECTORIO.

chos Correctores en la manera susodicha, con sabiduria del capitulo, y consejo de los Seniores, primero señalen vn Frayle idoneo que quede en su lugar. Y si alguno de los ya dichos Correctores lo contrario hiziere, y siendo tres vezes amonestado, no se corrigiere, sea castigado por su Superior.

27 ¶ Demàs desto, los compañeros de los Superiores Prelados, quando fueren à algunos Conventos desta Orden sean benignamente tratados. Y estèn à la obediencia del Corrector General, ò del proprio Vigil, ò Provincial tan solamente. Y quando algunos de los sobredichos compañeros fuere delegado por su proprio Prelado, para visitar algun Convento, tenga el lugar, preeminencia, que el tal Prelado tendria, con tal que traiga letras autenticas del dicho Prelado, para el tal negocio. Y quando por alguna legitima causa acaecièr embiar por Uisitador delegado, alguno de los sobredichos compañeros, como dicho es, por los dos compañeros, y por el capitulo de aquel Convento, ò del mas cercano, sea luego sustituido vn Frayle idoneo, q̄ estè en su lugar hasta que torne.

8 ¶ Item, si alguno ofendiere contra otros  
qua-

qualesquiera puntos, ò articulos, en la Regla desta Orden contenidos, y en este presente Correctorio no declarados, sea castigado segun la gravedad del delito à arbitrio de su Superior.

¶ Demás desto, siempre se ha de entender, que las publicas penitencias puestas, y determinadas en el presente Correctorio, solamente han de ser impuestas por publicos delitos, las quales penitencias cada vno trabaje de recibir con humildad, quando demandandolo sus delitos, por alguno de sus Superiores le fueren impuestas, porque le sean meritorias para la vida eterna.

¶ Item, no se entienda que alguna cosa de las que en la Regla desta Orden, y presente Correctorio se contiene obligue de si à culpa, sino solamente à la pena, que en este Correctorio està en sus lugares, por cada vno de los delitos tassada; à la qual ningno sea obligado, salvo quando por alguno de los Superiores, ò por alguno de los Capítulos (conforme à las limitaciones, y moderaciones, en este presente Correctorio escritas) le fuere impuesta. Y cumplidas las penitencias, à sus delitos tassadas, y limitadas en este pre-

## CORRECTORIO.

Este Correctorio, sean todos los Frayles, y Donados avidos por absueltos de sus culpas. Demas desto, todos los que tomaren el habito desta Orden de los Minimos, quanto tiempo en el estuvieren (mayormente despues de professos) sean obligados à guardar los Votos de Pobreza, Castidad, Obediencia, y vida Quaresmal, conforme à las limitaciones, y moderaciones contenidas en la Regla de esta Orden, y en el presente Correctorio. Y los que con perseverancia fielmente guardaren los dichos quatro votos, con las dichas limitaciones, y moderaciones, ayan por bendicion celestial, la gracia en el presente siglo, y gloria perdurable en el otro.

Amen.



51.

# COMIENZAN

## LAS CEREMONIAS DE LOS

Frayles de la Orden de los Minimós  
de nuestro Glorioso Padre San  
Francisco de Paula.

### CAPITULO I.

*De la manera que se ha de tener en tañer las Campanas en el Oficio Divino, y del numero dellas.*

**T**ODOS los Domingos, y fiestas Dobles, y Semidobles, y Solemnes generales, tañeran tres vezes en primeras, y segundas Visperas, y à Maytines, y à la Missa Conventual, cada vez por espacio de vn *Miserere*: mas en las fiestas mayores movibles, y de Nuestro Señor, prolongarse han los signos vn poco mas que las fiestas sobredichas, ò con mas campanas segun la facultad de Lugar, y à discrecion del Sacristan. En las fiestas Simples, y que no se transfieren, tañerse han dos vezes.

¶ Es de notar, que en qualquiera de nuestros Conventos podrán tener tres, ò mas campanas,

## CEREMONIAS.

panas, para tañer las fiestas Solemnes à Maytines, Visperas, y Completas, Missa, y Sermon. Y si por la pobreza de los Lugares no se pudieren tener, á lo menos se tengan dos, que sean de tal peso, y tamaño, que se puedan oír en el Pueblo mas cercano. Y aya otra mas pequeña, con la qual se tañerà à comer, y à cenar, y á colacion.

¶ Avrà tambien vna campanilla para la puerta con vn cordel afida, y otras campanillas para tañer en la Missa, quando se dize *Gloria in excelsis*, y *Sanctus*, y mientras dura la elevacion del Cuerpo, y Sangre de Jesu Christo.

### CAPITULO. II.

*De la manera que han de tañer à Maytines.*

**C**ON gran diligencia procure el Sacristan tañer à media noche à Maytines, y antes del primero signo despierte los Frayles, tocando à las puertas de sus celdas moderadamente, con vna vara, ò mazuelo de palo, ò con otra qualquiera cosa, hasta tanto que cada vno de su celda responda, diziendo: *Deo gratias*, ò otra qualquiera cosa. Y despues de tañido el primero signo, torne otra vez à llamar à las celdas, para que todos se levanten al oficio de los Maytines.

¶ Y quando llegaren al *Te Deum laudamus*, toquen



toquen la campana, ò campanas, segun la solemnidad de la fiesta, hasta el verso *Te ergo quaesumus*. Y quando se hiziere de Feria, ò en otra manera que no se aya de cantar *Te Deum laudamus*, tañerse ha todo el Cantico de *Benedictus*.

## CAPITULO III.

*De la manera de tañer à Prima, y Tercia.*

**L**Vego por la mañana, à las seis horas poco mas, ò menos, segun la variedad de los tiempos, tañerse ha à Prima con la campana menor; los Frayles vn poco antes despiertos por el Sacristan, ò por otro alguno, y entrados en la Iglesia digan Prima, y Tercia, y los siete Psalmos, con la Letania, en qualquier tiempo, sin intermision. Y no se dexede pronunciar la Cagenda á prima.

¶ Y despues de Tercia cantat se ha la *Salve Regina*, ò otra Antiphona al tiempo conveniente. Y entre tanto tañeràn á la Missa Conventual, excepto en tiempo de Quaresma del qual en su lugar se tratarà. Y dichos los siete Psalmos tañerse ha la vltima vez, y en el fin daràn tres, ò quatro golpes con el diente de la campana, en señal de postrero Signo.

¶ En los dias que se huviere de tañer tres vezes, el primero, y tercero signo seràn como

## CEREMONIAS.

dicho es, el segundo tañerse ha en llegando al *Psalmo De profundis.*

¶ Y mientras dizen los siete *Psalmos*, el *Hebdomadario* se vista para dezir la *Missa*; y acabada la *Letania*, honesta, y religiosamente, con passos moderados salga al *Altar*, porque los que huvieren de oír la *Missa* no reciban pesadumbre.

### CAPITVLO IV.

*De la manera, y tiempo que se ha de tañer à Sexta, y Nona.*

**E**N el tiempo que no fuere de ayuno, á las nueve horas, ò cerca, segun el tiempo, como dicho es, se tañerá à *Sexta*, y *Nona* con la campana menor. Mas en el tiempo de ayuno, tañerse ha à las onze, que es la postrera hora antes del medio dia.

### CAPITVLO V.

*De la manera de tañer en la Quaresma.*

**E**N *Quaresma* se tañerá à *Sexta*, y *Nona* cerca de las diez horas, que es casi la penultima hora antes de medio dia, y quando llegaren al *Psalmo*, *Clamavi in toto corde meo*, tañerse ha à *Missa* *Conventual* el primero signo. Y en llegando al *Psalmo*, *Beati omnes*, de *Nuestra Señora*, tañerse ha el vltimo signo. Y si se huviere de tañer

tañer tres vezes, tañerse ha el segundo signo à signo de la Nona del dia, y el primero, y postremo como dicho es. Y si la fiesta fuere Doble, tañerse ha à principio de Nona, y en el medio, y en el fin, ò como al Sacristan pareciere.

¶ Y dicha Nona, el Hebdomadario, ò otro en su lugar, vaya al Altar à dezir la Missa de la Feria, y el Ministro que fuere à ayudar, irá vestido de Sobrepelliz, y llegado al Altar puesto el libro, y encendidas las velas soltará el velo, de modo que el dicho velo estará tendido hasta que el Sacerdote diga *Sequencia sancti Evāgelij*, que entonces lo alçará, y acabado el dicho Evangelio tornará à soltar, ò tender el velo hasta los mas cercanos signos à la elevacion del Cuerpo, y Sangre de nuestro Redemptor, que para entonces lo alçará: la qual elevacion acabada lo tornará à soltar, y tender hasta el *Itē Missa est*, que entonces lo cogerà de tal manera que la bendicion se pueda dar estando el velo quitado.

¶ Y como el dicho Sacerdote llegare al *Præfatio*, toque el Sacristan à Visperas el primero signo, y en el fin de la Missa el postremo, y luego se toque la campanilla al Coro, y se digan Visperas. Y si se huviere de tañer à Visperas tres

## CEREMONIAS.

tres vezes, tañerse ha el segundo signo, quando llegare à *Præceptis salutaribus moniti* en la Missa, y el primero, y postrero como dicho es.

¶ Si en Quaresma se hiziere de alguna fiesta celebrarse ha la Missa, despues de los siete Psalmos, y tañerse ha vna vez solamente, y si la fiesta no fuere Doble, ò Semidoble, entonces tañerse ha como en las fiestas del otro tiempo.

### CAPITVLO VI.

*De la manera, y tiempo que se ha de tañer à Vesperas fuera de Quaresma.*

**D**E mediado Septiembre hasta la fiesta de todos Santos, y desde el primero de Febrero hasta el primero de Abril, se tañerà à Vesperas à las dos horas, y media despues de medio dia. Y desde la fiesta sobredicha de todos Santos, hasta el primero de Febrero à las dos, y todo el otro tiempo se tañerà à las tres horas, y despues del postrero signo, se tañerà la campanilla por espacio de vn *Miserere mei*. Y assimismo cada vno de los signos se podrá alargar, ò à cortar, segun la costumbre de la Comunidad de

## CAPITULO VII.

*De la manera que se ha de tañer à Completas.*

**E**N todo tiempo se tañerà Completas dos vezes, y desde mediado Março, hasta mediado Septiembre, se tañerà á las seis horas despues de medio dia. Y en el otro tiempo se tañerà á las cinco, ò como al Corrector mejor pareciere. Y despues del segundo signo, se tañerà la campanilla al Coro.

¶ Y es de notar, que la campanilla del Coro, no se ha de tañer á Maytines, ni á Missa.

## CAPITULO VIII.

*De la manera de tañer al Ave Maria: y à la primera Missa.*

**E**N qualquier tiempo se tañerà el *Ave Maria* vn poco despues de puesto el Sol, ò en acabando Completas, ò segun la costumbre de la tierra. Por la mañana cerca del Alva se tañerà à la primera Missa vna vez, y como el Sacerdote estè vestido, se den en la campana quatro, ò mas golpes.

¶ Y porque el Sacristan con el mucho velar no desfallezca, darfele ha vn Frayle que toque al *Ave Maria*, y à la primera Missa, y para que despierte al Sacerdote que huviere de dezir la primera Missa, y abra la Iglesia, y apareje el Altar

agua,

## CEREMONIAS.

agua, y vino, y todas las otras cosas à tan venerable Sacramento necessarias.

¶ Adviertan el Sacristan, y su compañero, que los Corporales no se han de poner en los Altares; sino que doblados, y embueltos en vna Palia, los dèn al Preste en la Sacristia, el qual los llevarà, y bolverà sobre el Caliz, y Patena, con la mayor ceremonia que le fuere possible.

### CAPITULO IX.

*De la diligencia del Sacristan.*

**E**Studiofo cuydado tendrà el Sacristan, acerca de la guarda del Santissimo Sacramento, haziendo que se renueve de ocho en ocho dias, porque por descuydo suyo algun peligro no acontezca: el qual Sacristan tendrà cuydado de las lamparas de la Iglesia, y de distribuir las Missas, que se han de dezir entre los Sacerdotes, como le parecerà.

¶ Y cada semana harà la tabla de los officios con mucho cuydado. Oratorios, Vasos, Corporales, Tohallas, y los demas Ornamentos, de la Iglesia, y de los Altares, limpios, y resplandecientes guarde, y todas las otras cosas que à su officio pertenecen, diligente, y discretamente exercite.

*De las candelas que ha de aver en el Oficio Divino.*

**E**N todas las Visperas, Maytines, y Missa se podrán encender cirios, ò candelas, pero à la elevacion del Corpus Christi vsarán de hachas si buenamente se pudiere hazer. Los Domingos, y fiestas Semidobles, y Solemnes generales, encenderse han dos lumbres cerca del Altar mayor, en las primeras, y segundas Visperas, y Maytines, y Missa Conventual, desde el principio hasta el fin. Pero à la elevacion del Corpus Christi de la Missa Conventual, encenderse han dos antorchas.

¶ Mas en las fiestas dobles, en primeras, y segundas Visperas, Maytines, y Missa Conventual, ha de aver quatro candelas al principio. Y desde la Capitula hasta el fin se han de encender otras dos. Y mientras durare el Evangelio de la dicha Missa, y à la elevacion del Corpus Christi, se enciendan otras dos antorchas, ò cirios.

¶ A las Completas de las fiestas Dobles se encenderàn dos lumbres solamente desde el principio hasta el fin.

¶ Podrà tambien aumentar, ò disminuir segun lo pidiere la solemnidad de las fiestas, considerada primero la facultad de los Conventos.

## CEREMONIAS.

¶ En los otros dias bastará vna candelá à los dichos Oficios : pero en la Missa Conventual avrá dos candelas, y à la elevacion del Corpus Christi se hará como arriba es dicho.

### CAPITVLO XI.

*De la manera de pagar el Oficio de los Maytines, y de las Inclinaciones profundas.*

**L**Os Frayles à media noche, acabado el pos-  
tremo signo de Maytines, estèn todos en el Coro. Y el Hebdomadario, ò el que estuviere en su lugar haga señal con su propria mano, de tal manera, que todos lo oigan, y levantandose inclinen sus cabezas con vna baxa inclinacion, de tal manera que puedan llegar las manos à las rodillas. Y digan secreto el *Pater noster*, y el *Ave Maria*.

¶ Lo qual acabado, el Hebdomadario haga otra vez señal, y todos las cabezas descubiertas vuelvan las caras à el Altar mayor, y el Hebdomadario comience en tono simple: *Ave Maria gratia plena. Dñe labia mea. Deus in adiutorium.* Lo qual acabado, hecho vn poco de intervalo, todos se vuelvan cara à cara, è inclinandose profundamente, digan: *Gloria Patri.* El qual acabado, todos se levanten, diziendo : *Sicut erat in principio.* Y luego el que tuviere los primeros



meros Responfos, ò el que estuviere en su lugar, buelvase à el Altar, y comience el Invitatorio. Y los Frayles tambien bueltos la cara à el Altar respondan, y assi se estèn hasta el *Gloria Patri*, el qual comenzado todos se buelvan cara á cara, humillandose, como dicho es, humilmente.

¶ Y luego el Cantor del Coro del Hebdomadario, ò en su ausencia el mesmo Hebdomadario, ó el que estuviere en su lugar, buelta la cara à el Altar comience el Hymno que se huviere de dezir, el qual acabado el que tuviere los primeros Responfos, ò otro en su lugar, buelta la cara à el Altar, entone el Antiphona, y luego sin intervalo, el Cantor buelta la cara à el Altar, entone el Psalmo en tono mediano, ni muy alto, ni muy baxo, de tal manera, que ni se haga cola, ni la voz quede encogida.

¶ Y el Coro à donde el Psalmo se començare no se assiente hasta que el primero verso sea acabado; pero el otro Coro comenzado el Psalmo se assiente, excepto al Psalmo *Laudate pueri Dominum*, en el qual todos juntamente estaran en pie, hasta el tercero verso, y inclinarse han al segundo conviene á saber *Sit nomen Domini benedictus*.

¶ Hase de tener por regla general, que qual-

## CEREMONIAS.

qualquiera que començare algo en el Divino Oficio, siempre ha de tener la cara vuelta á el Altar, y hecha vna poca de inclinacion con la cabeza se assiente con los otros en su lugar. Y diziendo los Psalmos estèn assentados.

¶ Y acabado el Oficio de Nuestra Señora, el Hebdomadario comience el Oficio mayor, en tono mas alto.

¶ Es de notar, que las inclinaciones profundas se han de hazer en el vltimo verso de todos los Hymnos, y al *Gloria Patri* de los Responfos breves, y todas las vezes que se dixere la primera Oracion del Divino Oficio, assi de Nuestra Señora, como del dia; y assi mismo cada vez que se dixere *Pater noster*, bolviendose cara à cara, inclinandose como dicho es. Assi mismo quando se dixere la confession, à Prima, y Completas, y el Credo.

¶ Hase de tener por Regla general, que quando el Hebdomadario dixere la primera Oracion del dia, despues del Divino Oficio, todos se inclinen humildemente, como dicho es, hasta *Per Dominum nostrum*, lo qual acabado todos se levanten bolviendo la cara à el Altar, y esto en las fiestas Dobles, quando no se dize mas de vna Oracion, mas quando se dixeren muchas  
Ora-

Oraciones, dicho *Per Dominum nostrum* de la primera, Oracion, todos se buelvan cara à cara, hasta el fin de la Antiphona, y el verso de la Oracion que se sigue.

¶ Y diciendo el Hebdomadario, *Oremus*, todos se buelvan à el Altar, y assi todos estèn hasta el principio de la otra Antiphona; la qual començada, todos se buelvan cara à cara hasta *Oremus*, y assi se buelvan otra vez à el Altar, y assi de las demàs Oraciones, y Antiphonas. Pero como huviere llegado à la postrera Oracion tenga buelta la cara à el Altar hasta *Fidelium anime*. Mas el Hebdomadario siempre estará buuelto la cara à el Altar, hasta el fin de todas las Oraciones.

## CAPITVLO XII.

*De los assientos que han de tener los Oficiales del Coro.*

**E**L Hebdomadario qualquiera que sea, siempre tenga el lugar de su profession, salvo si estuviere vestido de Sobrepelliz, ò de otra qualquiera vestidura Eclesiastica, porque entonces tendrá la segunda silla despues del Superior, si fuere del Coro del Superior, pero sino sentarse ha en el primero assiento del otro Choro, si otro Superior alli no estuviere.

## CEREMONIAS.

¶ Estèn tambien señalados dos Frayles que tengan cuydado de començar los Psalmos, y Hymnos en el vn Coro, y en el otro, los quales se han de llamar Cantores. Y estando ausentes los dichos Cantores, el Hebdomadario en el primer Coro, y otro Frayle en el segundo podrán suplir. Y los tales assi deputados, en el lugar de su profession se assentaràn, assi en el Divino Oficio, como en otra qualquiera parte.

¶ Pero los que estuvieren deputados para los primeros, y segundos Resposos estèn en los mas baxos assientos, y quando huvieren de dezir los Resposos breves de las horas del dia, ò los versos de los Maytines, y Visperas, si fuere fiesta doble, vayan juntamente al medio del Coro, de tal manera que aya vna poca de distancia entre vno, y otro, y hecha humillacion à el Altar, comiencen juntamente los Resposos breves, y luego todo el Coro responda, repitiendo el mesmo Resposo, y llegando à *Gloria Patri*, el Coro se incline, como dicho es, mas los que dixeren los tales versos no se inclinen hasta el fin del *Gloria Patri*, y acabado el postrero verso del tal Resposo, y hecha à el Altar, y à si mesmos humillacion, se buelvan à sus proprios assientos.

## CAPITVLO XIII.

*De la manera de incensar en el  
Divino Oficio*

**E**N las fiestas Solemnes, el Hebdomadario solemnemente vestido, en primeras, y segundas Visperas, y Maytines, salga à la Iglesia con ceremonias debidas, llevando en las manos vna Cruz, ò otra cosa semejante, para poner sobre el Altar. Y salgan otros dos Frayles vestidos, que lleven dos ciriales delante, y vn Acolito, que lleve el incensario, y dos Cantores vestidos como conviene. Y humillados delante el Altar todos juntamente hagan oracion.

¶ Y levantado el Hebdomadario, y subido en la vltima grada del Altar, despues de averle besado en medio, tome el incensario de mano del ministro, y enciense tres vezes en medio del Altar, y otras tres à cada lado, y recibiendo el Acolito el incensario, incensará al dicho Hebdomadario, hasta que le dè la bendicion, la qual dada el Hebdomadario haga señal con su mano, de manera que se oiga en el Coro, y dicho el *Pater noster*, y *Ave Maria*, comenzará el Oficio

## CEREMONIAS.

Divino, diciendo : *Domine labia mea*, ò *Deus in adiutorium*, &c.

¶ Y acabado el *Gloria Patri*, torne à tomar la Cruz que llevò en las manos , y en la manera que entraron en la Iglesia se tornen al vestuario.

¶ Y dexada la capa, yendo los Ministros delante se vaya al Coro. Y acabada la postrera Antiphona de Laudes, ò de Visperas, se vaya al Atril, y diga la Capitula, la qual acabada, se torne al vestuario con los Ministros , y tornando à tomar la capa salga ( como dicho es ) con la ✠ en las manos, á el Altar, yendo delante los Ministros con los Ciriales encendidos. Y en comenzando el Coro la Magnificat, torne à incensar el Altar, como dichos.

¶ Lo qual acabado, tome el Ministro el incensario, y incienfe al Hebdomadario, y vaya luego al Coro, y hecha humillacion à el Altar incensarà el libro, y despues los Cantotores, si estuvieren vestidos de vestiduras sagradas, comenzando del mas antiguo , y despues vaya á las sillas altas comenzando de la primera del Coro del Superior si ài estuviere, y fino à el Coro del Hebdomadario, y despues torne por el otro Coro, comenzando del mas antiguo, y acabado de incensar las sillas altas, comenzará  
por

por las baxas por vna parte , y otra. Lo qual acabado, haziendo reverencia á el Altar, y al Coro, se torne, de manera, que acabada la *Magnificat* estè en el Altar.

¶ Y dicho por los Cantores *Benedicamus Domino*, y por el Hebdomadario: *Fidelium anime*, y el *Ave Maria*, dirà el Hebdomadario, *Dominus det nobis suam pacem*: Respondido por el Coro. *Et vitam æternam, Amen*. Començaràn en el Coro la *Salve Regina*, ò otra Antiphona al tiempo competente. Y el Hebdomadario, puesto de rodillas en la grada mas alta, y los Ministros, y Cantores en las baxas, el Acólito detrás del Hebdomadario, y acabada la *Salve Regina*, y dicho *Per Christum Dominum nostrum*, y el *Pater noster*, y *Ave Maria*, hecha por el Hebdomadario señal se tornen como vinieron.

## CAPITVLO XIV.

*De la manera de celebrar las Missas en las fiestas solemnes.*

Quando la Missa solemnemente se huvierè de celebrar, los Frayles despues del vltimo signo congregados en el Coro, saldrà el

## CEREMONIAS.

Sacerdote vestido solemnemente, llevando en las manos vna Cruz, ò otras Reliquias á el Altar. Y saldrán con èl delante, el Turficador con el incensario, y luego los Cantores vestidos con sus capas, y luego el Subdiacono con el Galiz, y despues el Diacono con el libro.

¶ Y llegados en medio el Altar, hecha por todos juntos su humillacion los Cantores se vayan al Atril, y comiencen la Missa ( esto se entiende donde el Altar, y el Coro estuvieren juntos, porque donde no, el Coro podrá començar la Missa, en tanto que vãn los Cantores ) y el Sacerdote, y Ministros, baxandose à la mas cercana grada del Altar, digan la Confession como es costumbre, estando el Diacono al lado derecho, y el Subdiacono al izquierdo del Sacerdote, y el Acolito detrás del Sacerdote. Y acabada la confesion, tomando el Sacerdote el incensario de la mano del Diacono incensará el Altar como dicho es. Y acabados los Kyries en el Coro, puesto en medio del Altar dirá *Gloria in excelsis Deo.*

¶ Es de notar, que todas las vezes que el Sacerdote començare alguna cosa en el Altar assi como: *Gloria in excelsis*, Evangelio, Credo, &c. Y todas las vezes que dixere, *Dominus vobis-*



*vobiscum. Orate fratres. Ite Missa est*, los Frayles han de tener la cara buelta à el Altar, salvo que en la Oracion assi en la primera, como en la postrera estaràn abaxados, como dichos es, y llegado à *Per Dominum nostrum*; se endereçaràn, y bolveràn las caras à el Altar, y assi estaràn hasta el fin de todas las Oraciones.

¶ Assi mismo desde el Gradual hasta *Sanctus* estaràn en pie buelta la cara à el Altar. Mas quando el Ministro viniere à echarles incienso se bolveràn cara à cara.

Y mientras dizen la Epistola, todos estaràn sentados.

¶ Quando se dize *Suscipe deprecationem nostram*, y *Gloria tibi Domine* bueltos cara à cara estaràn inclinados. Y despues del Prefacio estaràn de rodillas hasta el *Pater noster*.

¶ Al principio del Evangelio mientras el Coro dize *Gloria tibi Domine*, incensarà el Diacono el libro puesto sobre el Atril, y tomado el incensario por el Subdiacono, echarà incienso al Diacono, el qual las manos puestas, y haziendo con la cabeza vna poca de inclinacion lo recibirà.

¶ Assi mismo despues del Ofertorio, el Sacerdote incensarà el Altar en la manera dicha.

## CEREMONIAS.

¶ Y tomando el Acolito el incensario vaya al Coro à incensar los Frayles, comenzando de los Cantores si estàn vestidos, y despues por su orden, como se dixo arriba, y estando los Frayles en pie, inclinaràn vn poco la cabeza quando reciban el incienso.

¶ Assi mismo à la elevacion del Santissimo Sacramento; el Turiferario estando al lado siniestro incensarà, y entonces assi èl, como el Diacono, y Subdiadono estaràn de rodillas; pero en todo el otro tiempo estaràn en pie como el Sacerdote. Y estèn todos alli hasta el cabo de la Missa. Y acabadas todas las cosas se tornen como vinieron.

## CAPITULO XV.

### *Del modo de ayudar à Missa.*

**E**L Ministro con grandiligencia ayudará à vestir al Sacerdote, de manera, que el Alva vaya redonda, y no llegue à tierra, sino igual con el habito.

¶ En la Missa estará siempre de rodillas, al lado izquierdo del Sacerdote, de manera, que pueda bien entender qualquiera cosa que dixere,  
re,

re, tenga mucho cuydado de las candelas, que estèn siempre despaviladas, y llegadas al libro, no tenga cosa alguna en las manos que le impida, y el tono de su voz conforme con el tono del Sacerdote.

¶ Estará de rodillas con las ampolletas al tiempo que feràn menester, y al darlas al Sacerdote las besarà, y quando las reciba le besarà al Sacerdote la mano, y nunca las pondrà sobre el Altar, sino tenerlas ha en las manos. Y quando passare el libro de la mano izquierda à la derecha, cierrele, y no meta los dedos dentro. ¶ Y despues de la Missa ayudará à desnudar al Sacerdote, y humildemente le demandará la bendicion.

## CAPITVLO. XVI.

### *De la manera de cantar el Divino Oficio.*

**E**L Oficio Divino, assi de Nuestra Señora, como del dia, se ha de cantar con voz quadrada como quien cuenta, conforme à nuestra Regla, con pausas competentes, y en el medio, y fin de cada verso, se haga pausa con vn poco de intervalo, de tal manera que se puedan pronunciar

## CEREMONIAS.

ciar estas dos palabras *Ave Maria*, no alargando mucho la voz con cola, ni tampoco abreviandola, sino con voz quadrada, conforme al sano consejo de nuestra Regla.

¶ De la misma manera se cantará la Misa Conventual en las principales fiestas, y dias solemnes, y las Misas votivas quando fuere necesario cantaslas.

## CAPITULO XVII.

### *De las inclinaciones medianas.*

**T**odas las vezes que en el divino Oficio se dixere *JESU*, ò *MARIA*. Y quando se dixere *Deo gratias*, y el verso *Sit nomen Domini benedictum*, y en todas las absoluciones, y bendiciones, assi en el Oficio del dia, como en el de la noche, y quando los Frayles passaren delante el Santissimo Sacramento, y las vezes que se dixere en el Oficio Divino, *Benedicamus Patrem, & Filium*, se hagan inclinaciones medianas.



## CAPITVLO XVIII.

*Quando estaràn los Frayles assentados, y en pie,  
en el Divino Oficio.*

**A** Todos los Psalmos, y lecciones, assi de Nuestra Señora, como del dia, y en los Psalmos del *Canticum Graduum*, quando se hiziere de feria, estèn sentados, y en todo lo demas que se cantare, conviene à saber, *Te Deum laudamus. Magnificat. Nunc dimitis*, y al *Benedictum*, y al Simbolo, *Quicumque vult*, los Frayles estèn en pie. Mas en el Cantico, *Te Deum laudamus*, como lleguen al verso, *Iudex crederis, &c.* todos se hinquen de rodillas, y assi humillados acaben el verso, *Te ergo quæsumus*, el qual acabado, todos se levanten, y assi acaben el dicho Cantico.

## CAPITVLO XIX.

*Quando tendràn los Frayles las cabezas  
descubiertas.*

**E**N el principio de todas las horas, quando dixeren, *Domine labia mea*, y *Deus in adiutorium,*

## CEREMONIAS.

*torium*, hasta el fin del Invitatorio, y Hymnos, à todas las absoluciones, y Capitulas, al *Te Deum laudamus*, al *Benedictus*, y à la *Magnificat*, al *Nunc dimitis*, y al *Quicumque vult*, y à todas las Oraciones, con todas las commemoraciones, à la *Salve Regina*, y à los Resposos breves, y todas las vezes que se dixere *Pater noster*, *Credo*, *Preciosa*, y la Confession todos estèn descubiertas las cabezas hasta el fin, y todos los que dixeren Lecciones, y Bendiciones, y Resposos; y los que començaren Psalmos, y Hymnos, y los que entonaren Antiphonas, ó otra qualquiera cosa, y quando se dixeren *Preces*.

## CAPITULO XX.

*Quando se hincarán de rodillas los Frayles en el Divino Oficio.*

**E**Starán los Frayles de rodillas en el Coro al primero verso de *Ave Maris stella*, y de *Veni creator spiritus*, al *Homo factus est*, al *Gratias agamus Domino Deo nostro*, y en el fin de todas las horas, quando se dixere *Salve Regina*, ó otra qualquiera Antiphona, segua la diversidad del tiempo.

¶ Demas desto quando en el *Canticum Graduum*, se dize el *Pater noster*, y los versos, y Oraciones, y en las Preces de las ferias, como està en el Breviario, estèn hincados de rodillas.

## CAPITVLO XXI.

*De la manera, y hora de tañer à comer, cenar, y colacion.*

**L** Os dias de Ayuno despues de dicha Nona, ayuntados los Frayles al son de la campanilla del Refectorio (la qual se tañerà por espacio de vn *Miserere mei*) y dicho el Psalmo *De profundis*, con verso, y Oracion competente, y la bendicion de la mesa como està en el Breviario, se assentaràn à comer mas por sustentar el cuerpo, que para henchir el vientre. Y mientras la comida, ò cena durare siempre aya leccion en el Refectorio. En los dias de Quaresma comeràn despues de Visperas; y en los dias que no son de ayuno, tañerse ha à comer despues de dicha Nona à las diez horas. Y por la tarde tañerse ha à cenar despues de Visperas.

¶ En tiempo de ayuno, tañerse ha à colacion no empinando la campanilla, sino como quan

## CEREMONIAS.

quando se tañe à Capitulo, y esto despues de aver tañido la primera vez à Completas.

¶ Despues de comer, y cenar darse han la debidas gracias à Dios Nuestro Señor en la Iglesia, ò en el Refectorio, assi como en el Breviario se contiene. Y despues de la cena todos hincadas las rodillas, y inclinada la cabeza, pedirán la bendicion al Superior que alli estuviere.

## CAPITULO XXII.

*De la manera que han de tener los Habitos.*

**L**Os Frayles tengan vn habito largo hasta los talones, ò casi de suerte que no llegue à tierra; ni sea tan corto que sea deshonesto. Las mangas seràn de dos palmos junto à los codos, y cerca de las espaldas sean de la mesma anchura, ò poco menos, y à la boca de la manga sean de palmo, y medio, y largas hasta el cabo del dedo pulgar. La anchura de cada habito será conforme al Frayle para quien se haze, con tal discrecion que lo necessario no se quite à cada vno, y lo superfluo, y vano se huya.

¶ Y tengase siempre en memoria, que estas



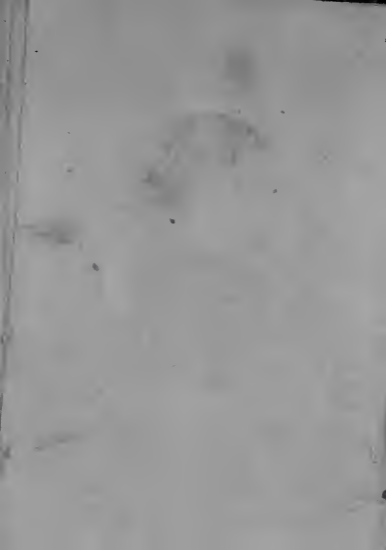
Estas Ceremonias se han de leer delante de los Frayles cada quinze dias vna vez, ò à lo más largo en vn mes se acaben de leer todas, para que sabiendolas los Frayles, y poniendolas por obra sea Nuestro Señor Dios servido con ellas, y les dè en este mundo la gracia, y en el otro la Gloria. Amen.

## LAUS DEO.

¶ Adviertase, que la Fiesta de la Dedicacion de las Iglesias de esta Orden, por nuevo Decreto de la Sacra Congregacion se reza el Domingo segundo del mes de Julio, que es despues de la Octava de los Apostoles.

## CORRECTORIO.

- 8 Si alguno falseare algun sello.
- 9 Si alguno llevare cartas à qualesquier personas.
- 10 A quien pertenece la eleccion de Provincial.
- 11 La autoridad que tiene el Provincial.
- 12 De la eleccion, y assignacion de los Correctores.
- 13 Los Compañeros de los Prelados no gozen de preeminencia alguna.
- 14 Los Visitadores abrevien sus visitaciones.
- 15 Los Vigiles, y Vicegerentes no puedan sustituir.
- 16 No den los Correctores graves penitencias en presencia de los Superiores.
- 17 Los Prelados tienen plena jurisdiccion sobre las penitencias.
- 18 Los Prelados Superiores pueden delegar.
- 19 No se castigue floxamente el que quebrantare algun voto.
- 20 Todas las cosas del Convento esten puestas en Registro.
- 21 Que se de cuenta à los Superiores de las limosnas.
- 22 Quando algun Frayle tuviere demasiada ropa.
- 23 Si alguno passare los limites de la Regla.



LAKE DEFO

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

600

Ms. 1138370

